natürlich regional, stark vor Ort

ODERVORLÄNDER Kurier

№ 5

Ausgabe Mai 2025
7. Jahrgang

Alt Madlitz, Arensdorf, Beerfelde, Berkenbrück, Biegen, Briesen (Mark), Buchholz, Demnitz, Falkenberg, Gölsdorf, Hasenfelde, Heinersdorf, Jacobsdorf, Jänickendorf, Neuendorf im Sande, Petersdorf, Pillgram, Schönfelde, Sieversdorf, Steinhöfel, Tempelberg, Wilmersdorf

Ab 1. Mai 2025:
Das Passbild wird digital erstellt.

Ein mitgebrachtes Lichtbild in „Papierform" kann nicht mehr akzeptiert werden!

Liebe Bürger und Bürgerinnen,

Morphing heißt eine Technik, mit der mehrere Gesichtsbilder zu einem einzigen Bild verschmolzen werden. Das Ergebnis zeigt die Gesichtszüge von verschiedenen Personen in einem Lichtbild. Mit dieser Technik können Lichtbilder für Pass- und Ausweisdokumente manipuliert werden.

Diesen Manipulationen soll bei der Beantragung von Personalausweisen und Pässen entgegengewirkt werden. Dadurch sollen zum Beispiel unerlaubte Grenzübertritte verhindert werden.
Um das Morphing auszuschließen, werden Lichtbilder für Pässe und Personalausweise ab 1. Mai 2025 ausschließlich digital erstellt und mit einer sicheren Verbindung an die Meldebehörde übermittelt. Das digitale Passbild wird zugleich auf seine Biometrietauglichkeit geprüft.
Das Amt Odervorland wird die Möglichkeit anbieten, vor Ort ein Passbild machen zu können.

Als Bürger haben Sie die Wahl, ob Sie das Lichtbild für Ihr Ausweisdokument bei einem Dienstleister (zertifizierte Fotografen finden Sie unter www.e-passfoto.de/fotograf-in-dernaehe/) oder in der Meldebehörde (gegen eine Gebühr von 6,00 € pro Dokument) erstellen lassen.
Das Einwohnermeldeamt ist bestrebt, Ihnen ein entsprechendes Angebot vor Ort ab dem 01.05.2025 bereitzustellen. Jedoch wird um Verständnis gebeten, dass es in der Anlaufphase noch zu Komplikationen kommen kann.

Ihr Einwohnermeldeamt

Sprechzeiten des Amtsdirektors

Werte Bürgerinnen und Bürger,

Sie haben **sowohl** am **Hauptsitz der Verwaltung in Briesen (Mark) als auch** in der **Außenstelle Steinhöfel** die Möglichkeit, Sprechzeiten des Amtsdirektors wahrzunehmen.

Diese sind wie folgt:

am **Hauptsitz der Verwaltung in Briesen (Mark):**

dienstags von 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr
donnerstags von 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.00 Uhr

in der **Außenstelle Steinhöfel:**

donnerstags von 9.00 bis 12.00 Uhr

bei Bedarf auch außerhalb dieser Zeiten

Es wird empfohlen, in jedem Fall vorab bitte einen Termin unter Tel. 033607 89710 zu vereinbaren.

Ihr Mietkoch
Norbert Burmeister, Dorfstr. 7 · 15236 Jacobsdorf
Tel.: 033608 - 37 74, Funk: 01 71 - 7 45 17 78
Ihr Partner für Ihre großen und kleinen Feierlichkeiten.

➤ Verwaltung

Herzlichen Glückwunsch

Am 01.04.2025 hatte Frau Andrea Scherk ihr 40-jähriges Dienstjubiläum als Beschäftigte der Gemeinde Steinhöfel in der Grundschule „Dr. Theodor Neubauer“ Heinersdorf.
Der Amtsdirektor Dirk Meyer gratulierte dazu recht herzlich. Er bedankte sich bei Frau Scherk für ihre langjährige zuverlässig geleistete Arbeit im Sinne des Amtes Odervorland und der Gemeinde Steinhöfel und überreichte ihr eine Jubiläumsurkunde sowie Blumen.

Wir wünschen Frau Scherk weiterhin Freude an ihrer Arbeit sowie persönlich alles erdenklich Gute und Gesundheit.

Dirk Meyer
Amtsdirektor

Mietersprechstunde

CORONA Hausverwaltung & Immobilien

Sehr geehrte Mieter und Mieterinnen,

zurzeit finden keine Sprechstunden der CORONA Hausverwaltung & Immobilien OHG in Briesen (Mark) statt.

Bei Bedarf melden Sie sich bitte telefonisch bei der CORONA Hausverwaltung & Immobilien OHG unter 030 6576 4415.

Zimmerei & Holzbau
Peter Fechner
Biegenbrücker Straße 43
15299 Müllrose
Tel.: 03 36 06 - 7 11 15
Mobil: 0172 - 3 97 27 77
zimmerei-fechner@t-online.de
www.zimmerei-fechner.de

- Dachstühle
- Holzkonstruktionen
- Holzhäuser
- Carport
- Holzbrücken
- Pavillons

Natürlich Holz

Alwine
Landhaus an den Spreewiesen
Raßmannsdorf 10b
15848 Rietz-Neuendorf OT Neubrück
Tel. +49 (0) 33672-728227
Fax +49 (0) 33672-728228
Mob. +49 (0) 179-4970738
landhaus-alwine@gmx.de
www.landhaus-alwine.de
Instagram: landhaus_alwine
Landhaus Alwine

Fahrraddemo zwischen Jacobsdorf, Biegen und Dubrow zur Schaffung eines Radweges zwischen Dubrow und Jacobsdorf

Die L37 ist zwischen Jacobsdorf und Dubrow Anbindungs- und Umgehungsstraße für die Autobahn A 12, Zufahrt zur Bahnanbindung nach Berlin für Einwohner aus dem Schlaubetal und dient dem Schülerverkehr. Der Abschnitt gilt als Lücke im touristischen Radwegenetz in das Schlaubetal, eines der beliebtesten Ausflugsziele der Region. Er ist demzufolge eine äußerst hochfrequentierte Strecke, deren Nutzung für Radfahrer lebensbedrohlich ist. Auch unter Berücksichtigung ökologischer Aspekte müsste hier dringend ein Radwegeschluss vorgenommen werden, der eine umweltfreundliche und sichere Alltags- und Freizeitmobilität zulässt.

Da in diesem Bereich bereits seit Jahren selbst auf überkommunaler Ebene um einen Radweg gekämpft wird und bisher nichts erreicht werden konnte, finden nun regelmäßig Fahrraddemos statt, durch die auf die Dringlichkeit des Radwegebaus aufmerksam gemacht werden soll.

Erst am 5. April 2025 beteiligten sich wieder ca. 150 Personen an der nunmehr 4. Fahrraddemo, die vom Dorfverein Pro Biegen e.V. und der Aktionsgruppe Radweg Jacobsdorf-Dubrow gemeinsam organisiert worden war. Die Fahrraddemonstranten wurden vom Biegener Posaunenchor empfangen und von den Biegener Frauen unter Nutzung von Micha´s Gulaschkanone verpflegt. Die Vorstandsvorsitzende von Pro Biegen bedankte sich bei allen Unterstützern sowie für die kommunalen Stellungnahmen. Amtsdirektor Dirk Meyer hat eine Stellungnahme zum Beteiligungskonzept des Radwegenetzes Brandenburg abgegeben, die von der Aktionsgruppe durch 1.000 Unterschriften ergänzt werden konnte.
Eine zweite Stellungnahme kam von Herrn Götz von der Stabsstelle für ländliche Entwicklung aus Beeskow.

Die Organisatoren freuten sich besonders über Unterstützer wie Landrat Frank Steffen, der mitradelte und die Aktion durch seine Rede unterstützte. Er versprach, in einem persönlichen Gespräch mit dem Minister für Infrastruktur und Landesplanung des Landes Brandenburg die Dringlichkeit des Vorhabens hervorzuheben. Die Organisatoren der Müllroser TweedRide
wollen dem Verein pro Biegen e.V. die Startgelder der nächsten TweedRide vom 07.06.2025 für weitere Aktionen zur Verfügung stellen, wofür dieser sehr dankbar ist.
In Planung ist bereits die nächste Fahrraddemo, die am 19. Juli 2025 stattfinden soll.

Folgende Kontaktmöglichkeiten stehen Ihnen für Rückfragen zur Verfügung:
probiegen@gmx.de | Tel.: 0173 7943178

Foto: Verein pro Biegen

Märchenhaftes Marionettentheater an unserer Schule

Am 13. März 2025 besuchte Herr Bille aus Leipzig bereits zum sechsten Mal unsere Schule, die M.A. Nexö in Briesen (Mark), mit seinem faszinierenden Marionettentheater. Dieses Mal brachte er das Stück„Der gestiefelte Kater“ auf die Bühne und begeisterte die Schülerinnen und Schüler mit einer eindrucksvollen Darbietung. Die beiden Vorstellungen waren ein voller Erfolg. In der ersten Vor-

Notariatsumzug in Fürstenwalde

Notarin Jaqueline Maaß - Adressänderung ab 01. April 2025

Die Amtsräume wurden in die **Ernst-Thälmann-Str. 117 A in 15517 Fürstenwalde/Spree (nahe des Bahnhofs) verlegt.**
Das neue Büro ist barrierefrei und somit bestens für körperlich beeinträchtigte und ältere Menschen erreichbar.
Sie finden nunmehr ausreichend Parkmöglichkeiten direkt vor dem Notariat sowie eine gute Anbindung an die öffentlichen Verkehrsmittel vor.

Die übrigen Kontaktdaten bleiben infolge des Umzugs unverändert.
Sie lauten wie folgt: Tel.: 03361 – 30 78 30 • Fax: 03361 – 30 78 33
E-Mail: info@notarin-maass.de • Internet: https://notarin-maass.de

Das Notariat ist von Montag bis Freitag von 8.30 Uhr bis 13.00 Uhr, Montag und Mittwoch von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr sowie Dienstag und Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.
Für Beglaubigungen und Beurkundungen in Grundstücksangelegenheiten sowie im Erb-, Vorsorge-, Familien- und Gesellschaftsrecht u.w. steht weiterhin Notarin Jaqueline Maaß zur Verfügung.

stellung durften die Klassen 1a, 1b sowie 2a, 2b und 2c das Abenteuer des schlauen Katers miterleben. Die zweite Vorstellung war für die älteren Schülerinnen und Schüler der Klassen 3a, 3b, 4a, 4b und 5b. Besonders beeindruckend war das wunderschöne Bühnenbild, das die Märchenwelt lebendig werden ließ. Herr Bille zeigte einen großartigen Umgang mit seiner Stimme, indem er die verschiedenen Figuren lebendig und einzigartig gestaltete. Die Aufführung war nicht nur spannend, sondern auch sehr lustig, sodass die Kinder immer wieder lachten und gespannt mitfieberten.
Das Marionettentheater war erneut ein tolles Erlebnis, das die Schülerinnen und Schüler begeisterte und die Freude am Geschichten erzählen auf wunderbare Weise vermittelte.
Wir freuen uns schon auf den nächsten Besuch von Herrn Bille!

Herr R. Wetzke (verantw. Lehrkraft)
Grundschule Briesen

An alle Senioren und Seniorinnen des Amtes Odervorland

PFLEGE IM ODERVORLAND

Wir laden ein zu einem besonderen Nachmittag.

Zum Thema

WIE SCHÜTZE ICH MICH VOR DEM ENKELTRICK UND ANDERER ABZOCKE?

Mit viel Humor wird uns Frau Scheller von der Präventionsabteilung der Polizeiinspektion Fürstenwalde wichtige Tipps für den Alltag geben.

Für gute Laune sorgt die Polizeicombo.

Es gibt Kaffee und selbstgebackenen Kuchen, Getränke.

Wann	**Mittwoch, den 21.05.2025 14.00 - 16.00 Uhr**
Wo	**Freizeitzentrum Am Barschpfuhl Beerfelde 15518 Steinhöfel, OT Beerfelde**
Kosten	**5,00 € pro Teilnehmer**
Anmeldung	Telefonnummer 0152 48245 61 bis 14.05.2025

Wir freuen uns auf Sie.

Anke Gersmann vom Projekt „Pflege im OderVorland“
Mitglied des Seniorenbeirates Steinhöfel

Wir liefern Behaglichkeit!

eSKa MÖBEL
Wir beraten Sie gern und planen mit Ihnen, liefern & montieren.
QUALITÄTSMÖBEL | ZUVERLÄSSIG | ZUM FAIREN PREIS
eSKa-MÖBEL Reinhard Konzack e.Kfm.
Kietzer Chaussee 29a · 15326 Lebus · Tel. (033604) 256
Mo - Fr: 9 - 18 & Sa: 9 - 14 Uhr • www.eska-moebel.de
Auf Wunsch Demontage & Entsorgung Ihrer alten Möbel oder Küche.

TAGESPFLEGE
IM SCHLAUBETAL

Viktoriaweg 2 ·
15299 Müllrose
Telefon:
[033606] **78 63 05**
Telefax:
[033606] 78 63 21

Lernen Sie uns bei einem Schnuppertag kennen!

Unsere Leistungen:

- Abholung und Rücktransport von/ab der eigenen Haustür
- abwechslungsreiche Tagesgestaltung
- gemeinsames Frühstück und Mittagessen getreu dem Motto „gemeinsam statt einsam“
- vielfältige Ausflüge

Viktoriaweg 2 ·
15299 Müllrose
Telefon:
[033606] **78 63 06**
Telefax:
[033606] 78 63 21

Bitte um telefonische Terminabsprache.

Hand in Hand
EXPRESS

Ihr Fahrdienst im Schlaubetal, Ihr Weg ist unser Ziel!

Unsere Leistungen:

- Fahrten für gehfähige sowie gehunfähige (Rollstuhlfahrer) Patienten
- Fahrten zu ambulanten Behandlungen
- Fahrten zur Dialyse
- Fahrten zur Chemo- oder Strahlentherapie
- Fahrten zur stationären Aufnahmen und Entlassung (Krankenhaus)
- Privatfahrten

Unser erster Ausflug

Endlich ist es soweit. Der Frühling ist da, alles blüht in den prächtigsten Farben. Was liegt da näher als einen Ausflug zu planen. Und somit ging es am 09.04. mit dem Bus nach Neuzelle. Leider war der Wettergott nicht so ganz auf unserer Seite. Bewölkt und ziemlich frisch war es. Nur gut, dass es nicht noch geregnet hat. Obwohl der Regen sehnlichst erwartet wird, aber glücklicherweise nicht an diesem Tag. Über Holperpflaster marschierten wir in Richtung Klosterkirche, wo wir schon erwartet wurden. Durch eine Führung konnten wir dann Wissenswertes und Interessantes über die Entstehung der wunderschönen Kirche erfahren. Danach bestaunten wir den barocken Garten, der wundervoll angelegt ist.
Durchgefroren und hungrig kehrten wir in die Klosterklause ein, wo wir freundlich empfangen und begrüßt wurden. Heiße Zitrone oder Tee wärmte uns wieder auf. Ein leckeres Mittagessen gab es ebenfalls. Es gab schöne Gespräche bei Tisch und wir haben uns noch besser kennengelernt. Alle fanden den Ausflug wunderbar.
Nun gilt es neue Ziele ins Auge zu fassen. Bis dahin genießen wir den Frühling und die Sonne. Wir wünschen allen ein wunderschönes Osterfest bei herrlichem Sonnenschein.

Österliche Grüße aus der Tagespflege im Schlaubetal senden
Ronny, Silvia, Jana und Katrin

Veranstaltungstermine für Senior*innen in der Begegnungsstätte im Kreativgebäude,
(Hauptstraße 52, Heinersdorf)

Vorläufig geplante Veranstaltungen im Mai 2025 ab 14.00 Uhr

Do., 08.05.2025	80 Jahre Frieden, das besondere Erinnerungskaffee mit Rolf Büchler, offen für alle Interessierten
Do., 15.05.2025	Neues aus der Praxisforschungsstelle mit Annegret Huth
Mi., 21.05.2025	Präventionsveranstaltung der Polizei in Beerfelde **Bitte gesonderte Einladung beachten!**
Mi., 28.05.2025	Radlertreffen in Hasenfelde **Bitte gesonderte Einladung beachten!**

Es sind auch Senioren und Seniorinnen aus den umliegenden Dörfern herzlich eingeladen.

ACHTUNG
Wir holen Sie bei Bedarf zu Hause ab und bringen Sie wieder zurück.
Sollten Sie Interesse haben, melden Sie sich telefonisch unter 01525 4824561 bei Anke Gersmann an.

TIPP
Haben Sie Fragen rund um das Thema Pflege für sich selbst oder auch einen Angehörigen.
Einfach anrufen bei Frau Gersmann.

Anke Gersmann
Mitarbeiterin Pflege im OderVorland

Feiert mit uns beim
20. Frankfurter Wasserfest
24. MAI 10:00–14:30 Buschmühlenweg FWA-Gelände

FÜR SHOW-FANS
Die Zauberwerkstatt mit dem Piratenabenteuer, Clown Kaily, Red Cocks + Cheerleader, TSC Finkenheerd e. V., Schlaubegetümmel e. V. und der Tanzverein Seelow sorgen für beste Unterhaltung!

FÜR WIRBEL-WINDE
Basteln, Buddeln, Baggern – dazu Wasserspiele, Hüpfburgen und ein actionreicher Bungee-Run!

FÜR TECHNIK-ENTHUSIASTEN
Erlebt Technik zum Anfassen – mit Mikroskopieren, historischer Feuerwehr, THW und vielem mehr!

Mehr Informationen unter 0335 55 869-0.

fwa-ffo.de
FWA

Baumpflege & Baumfällarbeiten
• Baumfällungen mit & eigener Hebebühne
• Totholzbeseitigung • Kronenschnitt
• Entsorgung von Baumschnitt
• Wurzelfräsen • Baumpflege
• Obstbaumschnitt • Heckenschnitt
...die Profis machen das
Torsten Kühl
Biegenbrücker Str. 25, 15299 Müllrose
e-mail: torgri1@freenet.de
Tel.: 0162 5949803 www.baumprofis-müllrose.de

Inh. Ina & Fred Hunka
www.hg-fuewa.de
Hegelstraße 29
15517 Fürstenwalde
HG-FUEWA GBR
Fleischerei-, Imbiss-, Imkerei- u. Verpackungsbedarf
• Natur- & Kunstdärme, Pökelsalze, Messer
• Räucherspäne, Grillkohle, Gläser, Gewürze
• Ein- & Mehrwegverpackungen, Cateringzubehör
• Gastronomie- & Hygieneartikel
• Imkereibedarf
... and (fast) alles für Ihren Veranstaltungsbedarf
Wir freuen uns auf Sie ☺☺☺
Bei Fragen rufen Sie uns einfach an!
Tel.: (03361) 343 000 • info@hg-fuewa.de

➤ Gemeinde Berkenbrück

Hallo liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Berkenbrück,

der Landkreis stellte uns kostenlos Rück*CARE*-Pakete zur Verfügung. Sie sind gedacht für Verwandte, Freunde und Bekannte, die gern wieder in unsere Heimat zurückkehren möchten. Sie sollen ein wenig inspiriert werden zurückzukommen.

Wer jemanden kennt, kann sich gerne an mich wenden.
Seid also schnell, ich habe nur eine begrenzte Anzahl.

Liebe Grüße

der ehrenamtliche Bürgermeister
Mirko Nowitzki

Es ist was los im Landgasthof Berkenbrück. Kommt vorbei und taucht ein, in eine schillernde Welt mit gutem Essen und Trinken.

Mirko Nowitzki

Berkenbrück – Historische Arbeitseinsätze der Naturschützer

In der Vergangenheit gab es viele gemeinsame Arbeitseinsätze mit großen Erfolgen bei der Pflege der Heimat und Natur. So im März 1978 bei Berkenbrück.

Arbeitseinsatz im März 1978, Teilnehmer Hans Linkenheil, Dieter Gliesche, Manfred Taube, Quelle: Kirsch 1978

An dieser Stelle soll auch an Frau Margot Lange erinnert werden. Sie war lange Jahre ein Mitglied der Ortsgruppe Berkenbrück des BUND.

07.10.1995 Margot Lange beim Arbeitseinsatz zum Erhalt der Landschaft, Foto: Kirsch

Ausgezeichnete botanische Kenntnisse machten sie zu einer tragenden Säule der Gruppe. Wir wollen uns an dieser Stelle an sie erinnern und ihr für die hervorragende Zusammenarbeit danken. Sie verstarb am 24.02.2025.

Erläuterung M. Kläge: *In früheren Zeiten war aktiver Umweltschutz durchaus üblich, um Artenvielfalt zu fördern und unkontrollierten Wuchs von wilden Monokulturen außerhalb der landwirtschaftlichen Nutzflächen zu verhindern. Es wurde von den früheren Umweltschützern versucht, möglichst viele verschiedene Habitate zu erhalten und zu erzeugen. Es waren oft arbeitsaufwendige Maßnahmen, die meistens in freiwilligen Arbeitseinsätzen der engagierten Bürger durchgeführt wurden. Dazu gehörte das Entfernen von wild gewachsenen Sträuchern, Mähen von Wiesen (oft mit der Sense) und das Anpassen von Gewässern. Maßnahmen, die heute in den unter Naturschutz stehenden Gebieten undenkbar wären. Der heutige passive Naturschutz priorisiert in Einklang mit den finanziellen Interessen der Kommunen und der Länder die Methode, die Natur sich selbst zu überlassen. Umweltschutzmaßnahmen, die diesem Prinzip entsprechen, werden meistens gefördert, aktiver Naturschutz würde heute langfristig nicht finanzierbar sein und entspräche damit auch nicht dem aktuellen politischen Interesse.*

Wolfgang Kirsch, Mitglied des BUND Ortsgruppe Berkenbrück,
Erläuterungen von Matthias Kläge (Ortschronist)

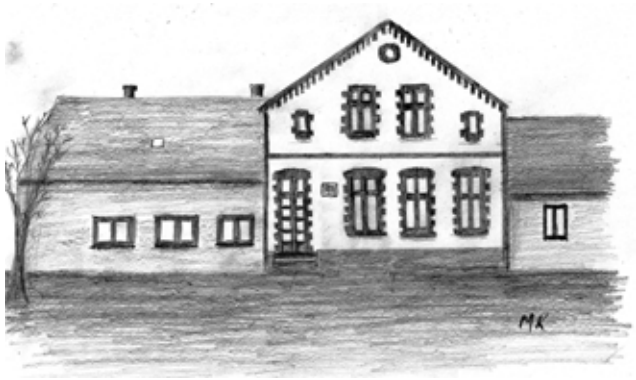
AB DEM 25. APRIL
HABEN WIR DANN TÄGLICH VON
12:00 BIS 20:00 UHR
FÜR EUCH GEÖFFNET!

KOMMT VORBEI UND GENIESST
DIE ERSTEN WARMEN TAGE
DES JAHRES MIT UNS!

Strand idyll

Das Ferienlager des Chemie- und Tankanlagenbau Fürstenwalde in der Dorfmitte von Berkenbrück

Das Grundgebäude des Ferienlagers wurde vom Bauern Hermann Haase um die Jahrhundertwende (um 1900) in der Dorfmitte als Gasthof errichtet. Die einstige Bauernfamilie Haase verkaufte ihre Landwirtschaft und versuchte ihr Glück als Gastwirte im Dorf.



Der Gasthof Haase am Eingang der Dorfstraße um 1920, später wurde dieses Gebäude ein Teil des Ferienlagers des CTA.
Bild: M. Kläge, Bleistiftskizze

Das Gebäude wurde in mehreren Schritten erweitert. 1916 verkaufte Haase den Gasthof an Franz Kandalowski und ging wieder in die Landwirtschaft. Der Gasthof trägt einige Jahre den Namen „Schultheißquelle", aber auch „Deutsches Haus" und „Gasthof zur Spree". Verschiedene Wirte probierten ihr Glück mit dem Gasthof. Auch eine Kegelbahn und ein Gartenlokal erweiterten den Gasthof zeitweise. Nach dem Zweiten Weltkrieg steht das Haus oft leer. In den fünfziger Jahren wurde eine Industriewarenverkaufsstelle des Konsum in dem Gebäude betrieben. Dort sollen viele Berkenbrücker ihren ersten Fernseher erworben haben. [1] 1960 kaufte der Hochbau Berlin das Gebäude, der es dann zu einem Kinderferienlager umbaute. Einige Jahre später übernahm der Chemie- und Tankanlagenbau Fürstenwalde (CTA) das Ferienlager. CTA betrieb das Ferienlager unter dem Namen „Ottomar Geschke".[2] Ottomar Geschke (1882-1957) war ein in Fürstenwalde geborener Politiker der KPD und SED und antifaschistischer Widerstandskämpfer.

Charakteristisch für das Ferienlager waren die großen Kastanienbäume und Beton-Tischtennisplatten auf dem Gelände.
Nach der Wende vagabundierte das Grundstück und die Gebäude nach dem Verkauf durch die Treuhandanstalt über mehrere Besitzer mal zum Minimarkt, mal zur Pension und mal zur Gaststätte. Später ging das Gebäude in Privatbesitz über, dabei blieb es bis heute.
Der Werdegang der Immobilie ist charakteristisch für viele, die nach der Wende 1990 durch die Finger der Treuhand gingen. Dabei kann Berkenbrück noch von Glück reden, oft haben Grundstücke und Gebäude diesen jahrelangen Spekulationsmarathon nicht überlebt. Viele Städte tragen noch immer schwer an den inzwischen zu Ruinen verkommenen Immobilien mit unklaren Besitzverhältnissen.
Die Zeit der Ferienlager ist wohl für immer vorbei. Aber in der nächsten Ausgabe werde ich berichten, wie sich ein alter Schifferkrug über eine Bildhauervilla zur Jugendherberge und in ein Ferienlager wandelte.

Matthias Kläge
Ortschronist Berkenbrück

Quellen:
[1] W. Stephan, Chronik von Berkenbrück 1990
[2] W. Stephan, Chronik von Berkenbrück 2003

➤ Gemeinde Briesen (Mark)

Hilferuf!

Öffentlicher Brief an die Gemeindevertretung – insbesondere an die Verantwortlichen für die öffentlichen Gehwege in Briesen!

Betreff: Barrierefreie Gehwege - dringender Handlungsbedarf!

Sehr geehrte Damen und Herren der Gemeindevertretung,

wir wenden uns heute mit einem Anliegen an Sie, das für viele ältere Bürger und Bürgerinnen unserer Gemeinde von großer Bedeutung ist:

Die mangelnde Barrierefreiheit unserer Gehwege

Aktuell sind viele Gehwege in Briesen in einem Zustand, der es Menschen mit Gehbehinderungen, Nutzer*innen von Rollstühlen und Rollatoren sowie auch allen anderen älteren Menschen nahezu unmöglich macht, sich sicher und eigenständig fortzubewegen. Die maroden Wege und Grundstückseinfahrten wurden noch vor der Wende angelegt und seit dieser Zeit weder ausgebessert, noch erneuert. Unebene Pflasterungen, zu hohe Bordsteine, fehlende abgesenkte Übergänge oder unzureichend geräumte Wege erschweren oder verhindern sogar die Nutzung. Einige der alten Menschen benutzen teilweise schon die Fahrbahnen/Straßen, um ihre Besorgungen zu machen, was nicht nur unzumutbar, sondern auch sehr gefährlich ist. Soll erst etwas Schlimmes passieren?
Der Trampelpfad entlang des Wiesengrundstückes wurde zwar vor Kurzem hergerichtet und wieder begehbar gemacht, ist aber leider etwas zu schmal geraten, um ihn ungehindert nutzen zu können. Soll erst etwas Schlimmes passieren? Auch wir älteren Bürger haben ein Recht auf gefahrlose Nutzung der Gehwege!

Dieser Gesamtzustand führt dazu, dass die betroffenen Personen vom gesellschaftlichen Leben weitestgehend ausgeschlossen sind. Die Teilhabe am sozialen Leben - der Besuch von Freunden und Familien, das Einkaufen, Arztbesuche oder einfach nur ein Spaziergang im eigenen Wohnumfeld sind für viele von uns nicht mehr ohne fremde Hilfe möglich.
Das Ganze widerspricht zudem nicht nur dem Gedanken einer inklusiven und lebenswerten Gemeinde, sondern stellt auch eine erhebliche Einschränkung der Grundrechte auf Teilhabe und Mobilität dar.

Wir fordern Sie daher dringend auf und bitten Sie inständig, sich der Situation schnellstmöglich anzunehmen und entsprechende Maßnahmen zu ergreifen, um die Gehwege barrierefrei zu gestalten. Dazu gehören unter anderem:

- Absenkung von Bordsteinen an Straßenübergängen
- Beseitigung von Unebenheiten und Stolperfallen auf den Gehwegen
- Sicherstellung ausreichend breiter Gehwege ohne Hindernisse
- Regelmäßige Instandhaltung und Schneeräumung unter Berücksichtigung der Barrierefreiheit.

Wir bitten Sie, dieses Thema in der nächsten Sitzung der Gemeindevertretung auf die Tagesordnung zu setzen und so schnell wie möglich mit der Umsetzung geeigneter Maßnahmen zu beginnen.
Wir sind 7 Anwohner der Karl-Marx-Straße und der Privatstraße, die hier im Namen aller auf die oben genannte Weise beeinträchtigte Bewohner des Ortes sprechen!
Gerne stehen wir für einen Austausch zur Verfügung und freuen uns auf Ihre schnelle Rückmeldung.
Vielen Dank!

Im Namen der Ihnen bekannten Anwohner!

Martin und Ursula Alter

Maifest in Briesen am 01.05.2025

Die Frühlingssonne wärmt, die ersten Blumen sprießen. Da möchte jeder nach draußen. Was liegt da näher, als sich bei einer Feier unter freiem Himmel zu treffen und in lustiger Runde den Tag bei Livemusik, Spiel, Spaß und verschiedenen Leckereien zu genießen?
So hat sich unser Festkomitee wieder zusammengefunden und veranstaltet mit Hilfe zahlreicher Ehrenamtlicher und dem Eltern-Kind-Zentrum wie im vergangenen Jahr erneut eine Maifeier. Die Maifeier beginnt dann am 01.05.24 um 11:00 Uhr auf dem Dorfanger an der Kirche. Lassen Sie sich ab 12:00 Uhr mit einem Mittagsangebot und ab 14:00 Uhr mit Kaffee & Kuchen verwöhnen. Begleitet wird der Tag mit DJ Achim. Zahlreiche Stände, wie z.B. Hüpfburg, Kreativstrecke und Spiele für Kinder sowie auch für Erwachsene bieten Abwechslung für Jung und Alt.
Am Vorabend (30.04.24) wird um 17:00 Uhr zur gemeinsamen Einstimmung der Maibaum aufgestellt.

Arnfried Gerlach Tel. 0172/3047214
Mail: steuerungsanlagen-a.gerlach@t-online.de

Wieder ein sehr unterhaltsamer und schöner Nachmittag

Am ersten Mittwoch im April, einem ganz besonderen Tag, dem 220-sten Geburtstag des großen Märchenerzählers Hans Christian Andersen, trafen sich nachmittags, wie so oft, mehrere Interessierte aus Briesen und Umgebung zum „Briesener Lesecafé“ im Gemeinde- und Vereinshaus.
Wie an jedem dieser Nachmittage waren die Tische liebevoll geschmückt, dieses Mal mit schönen, frühlingshaften Blumen und Zweigen sowie mit mehreren verführerischen, zum Genießen einladenden Kuchen. An diesem Tag war unser Thema: “Die silberne Brücke“, Märchen und Wahrheit?
Nach einer herzlichen Begrüßung aller Teilnehmer durch die Organisatorin Ulla Alter, erfuhren wir von ihr, dass Märchen eigentlich Wunschträume und Sehnsüchte beinhalten. Darüber hatten die meisten von uns noch nie nachgedacht.
Zunächst konnten wir uns eine große, herrlich dekorierte Märchengestaltung der„Silbernen Brücke“ anschauen. Diese war eine Arbeit von Bärbel Haase.
Danach lasen Ulla Alter, Bärbel Haase, Marlis Kusatz, Edeltraut Hennig und Bärbel Thieme gefühlvoll und ergreifend aus dem Märchenbuch von Hertha Vogel-Voll „Das blaue Wunder“ einige Geschichten vor, wie„Die silberne Brücke“,„Die blaue Blume“,„Der himmelblaue Krug und die dicke fette Milch“ oder„Die Köchin im Trauerkloß“ sowie von Stefan Heym aus seinem Buch „Mär-

In Erwartung vieler neugieriger Gäste

chen für kluge Kinder". Bei all diesen märchenhaften Geschichten mussten wir Zuhörer oft lächeln und auch über unsere heutige Welt nachdenken.
Als es danach zu dem herrlichen Kuchen auf unseren Tischen Kaffee gab und es sich alle gut schmecken ließen, erzählten wir miteinander und tauschten unsere Gedanken aus. Immer wieder war zu hören, dass es in unserem Leben zwar auch gute und böse Menschen gäbe wie in den Märchen, aber im wirklichen Leben meistens das Böse mit seinen Lügen und Intrigen siegen würde und man oft nicht mit einem guten Ende rechnen könnte.
Wie immer hatten wir im Briesener Lese-Café einen sehr unterhaltsamen und lehrreichen Nachmittag, mit leckerem Kuchen und Kaffee und sogar mit einem Gläschen Sekt oder Wein am Ende.

Wir möchten den Organisatorinnen, Kuchenbäckern und Vorleserinnen ein ganz herzliches Dankeschön für den interessanten Nachmittag sagen und freuen uns schon auf das nächste Mal.

Uschi Pischel

➤ Gemeinde Jacobsdorf

Die Freiwillige Feuerwehr Jacobsdorf feiert das 100-jährige Jubiläum

Liebe Jacobsdorfer, liebe Bürger und Gäste des Amtes Odervorland,

100 Jahre sind ins Land gegangen und die Freiwillige Feuerwehr Jacobsdorf ist bis heute ein fester Bestandteil unserer dörflichen Gemeinschaft.
In den 100 Jahren fanden sich immer wieder Menschen, die den Gedanken der Hilfe für andere Menschen leben ließen.
Ehrenamtlich war und ist ihre Arbeit bis heute unersetzlich.
Eine gute Kameradschaft ist die Basis dafür.
Auch Frauen und die Jugend sind derzeit feste Bestandteile der Wehr.
Nicht nur die Gefahrenabwehr und der Einsatz von Leib und Leben sind die Wesensmerkmale unserer Wehr.
Sie sind prägend für unser Dorfleben und ohne ihr Engagement gäbe es viele, bereits traditionelle Höhepunkte in unserem Dorf nicht.
Die Kameraden sind verlässliche Partner, wenn es um das Realisieren von Höhepunkten in unserer Gemeinde geht.
Ob beim Dorffest, Backofenfest, Weihnachtsmarkt, Karnevalsverein oder beim Waldcamp.

Fotos: Helmut Zinke

Ohne die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr sähe es oft trübe aus.
So lasst uns gemeinsam diesen Geburtstag **am 14. Juni 2025** feiern.

Mit einem Festumzug durchs Dorf soll begonnen werden.
Vom Gewerbegebiet, durch die Bahnhofstraße, Hauptstraße, Feldstraße, Zur Pflaumenallee, Dorfstraße und zurück zum Festplatz der Feuerwehr.
Schmückt eure Vorgärten und lasst uns gemeinsam dieses Fest, im Rahmen eines Dorffestes, begehen.
Viele Überraschungen warten auf euch.
Ein "Gut Schlauch" auf die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Jacobsdorf.
Happy Birthday zum 100ten, liebe Kameraden.
Wir danken euch für eure Einsatzbereitschaft.

Dr. Detlef Gasche

Im Namen der Jacobsdorfer Bürger

Offenes Atelier auf Gomilles Keramikhof

Am 03. und 04. Mai 2025 jeweils von 11-17 Uhr öffnen wir in unserer 20. Saison wieder Werkstatt und Gartengalerie in Sieversdorf/ Ausbau 2.
Neben den neuesten keramischen Arbeiten präsentieren wir -Siggis Welt-, Ölbilder als Gastausstellung. Unseren Freibrandofen möchten wir mit Ihren Formlingen für den nächsten Brand vorbereiten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Anträge auf Windkraftanlagen im Osten von Sieversdorf zurückgezogen

Dr. Klaus Jacob, Sieversdorf

Das Landesamt für Umweltschutz informierte, dass die MLK ihre Anträge auf Vorbescheide für die Genehmigung von zwei Windkraftanlagen im Osten von Sieversdorf zurückgezogen hat. Die Anlagen wären noch dichter an Wohngebäude herangerückt als die beiden, die dadurch ersetzt werden sollen und zudem wesentlich höher gewesen. Die Anlagen hätten eine erhebliche Beeinträchtigung bedeutet, zusätzlichen Lärm, wären problematisch im Hinblick auf Natur- und Landschaftsschutz gewesen. Durch den Ortsbeirat, im Rahmen einer Bürgerversammlung und dem nachfolgenden Austausch mit verschiedenen Verwaltungen, unter anderem dem Landesamt für Umweltschutz wurde nachdrücklich auf die Probleme hingewiesen. Die Abschaffung der baurechtlichen Privilegierung von Windkraftanlagen hätte eine Genehmigung sicherlich erschwert. Das Engagement der vielen Bürgerinnen und Bürger hat sich nun ausgezahlt.

Unserer Kenntnis nach werden die Pläne für zwei Anlagen westlich von Sieversdorf weiter betrieben, diese würden auf dem Gemeindegebiet von Petershagen realisiert werden. Auch diese Vorhaben werden wir weiterhin aufmerksam und kritisch begleiten.

SV Rot- Weiß Petersdorf e.V.
-Der Vorstand-

EINLADUNG

Sehr geehrte Sportsfreunde,

hiermit laden wir zur Mitgliederversammlung unseres Fußballvereins am:

Freitag, dem 09.05.2025, um 18 Uhr in das Vereinshaus Petershagener Str.1 in Jacobsdorf OT Petersdorf

herzlich ein.

TAGESORDNUNG
1. Eröffnung und Begrüßung
2. Beschluss zum Protokollführer
3. Bestätigung Tagesordnung (Änderung, Zusätze)
4. Bericht des Vorstandes über das zurückliegende Geschäftsjahr, B.E. Sportfreund S. Brendling
5. Finanzbericht des Vorstandes, B.E. Sportfreund T. Thorwirth
6. Bericht der Jugendabteilung, B.E. Sportfreund B. Kaul
7. Bestätigung des Geschäfts- und Finanzberichtes des Vorstandes (Entlastung)
8. Anfragen der Vereinsmitglieder
9. Schließen der Sitzung

Mit sportlichen Grüßen

gez. S. Brendling
Vorsitzender

Einladung

in die HofGalerie M in Pillgram

Zur 1. Ausstellung 2025 am 17. und 18. Mai um 15 Uhr

Es werden Bilder von Monika Schüller und neue Tier-Skulpturen von Wolfgang Schüller gezeigt.
Außerhalb der Ausstellungszeiten ist eine Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung unter 033608/48018 möglich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Doreen und Wolfgang Schüller

➤ Informatives

Aus dem 100-jährigen Kalender

Mai:

1.-5.	schön und warm
6.	Gewitter ziehen auf.
7.-16.	viel Regen
17.-23.	schönes mildes Wetter
24.-29.	rauhe Luft
30.-31.	schöne und warme Maitage

Natur*Kultur* 2025 – Verlängerung der Anmeldefrist

Liebe Gewerbetreibende, Künstler, Vereinsmitglieder, Historiker, Vertreter der Schulen, Kitas, Kirchen und Privatpersonen*,

wer möchte in diesem Jahr den Tag der offenen Türen mit seiner Teilnahme bereichern? Wir freuen uns sehr, wenn wieder zahlreiche Stationen zur Veranstaltung Natur*Kultur* ihre Pforten öffnen und Besuchern eine Vielfalt von Angeboten präsentieren.

30 Stationen haben im vergangenen Jahr viele Gäste in unsere Region gelockt und zum Erfolg der Veranstaltung beigetragen. Wir freuen uns sehr, wenn das auch 2025 wieder gelingt. Gewähren Sie den Besuchern Einblicke in Ihre Arbeit und Aktivitäten, stellen Sie Ihre Betriebsabläufe vor, Ihre Kunstwerke aus oder öffnen Sie Gärten, Höfe, Denkmäler, Bauwerke u.v.m.! Beleben Sie die Veranstaltung durch traditionelle oder neue Ideen und ziehen Sie die Aufmerksamkeit der Besucher auf sich!

Das Anmeldeformular für Ihre Teilnahme finden Sie zum Herunterladen auf der Internetseite des Amtes Odervorland www.amt-odervorland.de unter Kultur und Tourismus / Veranstaltungen / Natur*Kultur*.
Dieses können Sie mit dem Adobe Acrobat Reader problemlos öffnen und ausfüllen.

Für bisher Unentschlossene **verlängern wir die Anmeldefrist bis zum 12. Mai 2025.** Diesen Termin bitte ich unbedingt einzuhalten. Verspätet eingehende Anmeldungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Bitte senden Sie Ihre Anmeldung an:

Amt Odervorland / Christiane Förster Tel.: 033607 / 897-32 /
Mail: christiane.foerster@amt-odervorland.de.

Auch in diesem Jahr stellt Ihnen das Amt Odervorland wieder kostenlos Werbematerialien zur Verfügung. Dazu gehören Plakate, mit denen Sie am Tag der Veranstaltung auf sich aufmerksam machen, ungepfalzte Flyer für den Aushang sowie gepfalzte Flyer zum Bewerben der Veranstaltung im Vorfeld.
Wir bitten Sie, im Zuge der Anmeldung bereits die gewünschte Anzahl einzutragen.
Bitte orientieren Sie sich am tatsächlichen Bedarf der vergangenen Veranstaltungen, soweit bereits Erfahrungswerte vorliegen. Von den Plakaten (A2/A3) sollten für die meisten Stationen zwei Stück zum Aushang am Veranstaltungstag ausreichend sein, sofern Sie nicht sehr abgelegen wohnen.

(* jeweils m,w,d)

Veranstaltungskalender

Meine Veranstaltung steht nicht im Odervorländer-Kurier und ist auch nicht im Veranstaltungskalender auf der Amtshomepage!

Immer wieder kommt die Frage auf: **„Wie kommen die geplanten Veranstaltungen eigentlich zeitgerecht und werbewirksam in den Odervorländer-Kurier und auf die Amtshomepage?“**
Ganz einfach, senden Sie uns fristgerecht Ihre Termine, Texte und Plakate per Mail. Für den Kurier bitte unbedingt den Redaktionsschluss beachten. Texte und Termine für den Odervorländer-Kurier können direkt an Mail: kurier@amt-odervorland.de gesendet werden. Gewerbliche Anzeigen gehen direkt an die Druckerei Kühl.
Eine Veranstaltungsübersicht des Jahres finden Sie auf unserer Homepage www.amt-odervorland.de unter Kultur und Tourismus/Veranstaltungen. Ihre Veranstaltungstermine hierfür senden Sie bitte an den Medienservice Babuliack, Mailadresse: medienservice@babuliack.de
oder telefonisch an 033607/5380.

01.05.2025	11.00 Uhr	Maifeier, an der Kirche Briesen (Mark)
03.05.2025	ab 9 Uhr 11-17 Uhr 14-18 Uhr	Trödelmarkt Heinersdorf Offenes Atelier, Gomilles Keramikhof Sieversdorf Offene Ateliers (Werkstatt und Atelier Halle), Heinersdorf, An der Brennerei 11 und Hauptstraße 37
04.05.2025	11-17 Uhr 11-18 Uhr	Offenes Atelier, Gomilles Keramikhof Sieversdorf Offene Ateliers (Werkstatt und Atelier Halle), Heinersdorf, An der Brennerei 11 und Hauptstraße 37
10.05.2025	14.00 Uhr ab 14 Uhr 14.30 Uhr	Akkordeonkonzert, Kirche Tempelberg Kastanienblütenplauderei, am Spielplatz in der Dorfaue Heinersdorf Frühlingskonzert für Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Steinhöfel, Kirche Arensdorf
14.05.2025		Gemeinschaftsfahrt Beerfelde
16.05.2025	17-22 Uhr	20. Lange Nacht der Museen, auch in Demnitz, Dorfstraße 25 in der Heimatstube
17.05. und 18.05.2025	15.00 Uhr	1. Ausstellung 2025, HofgalerieM Pillgram
21.05.2025	14-16 Uhr	Präventionsveranstaltung der Polizei für alle Seniorinnen und Senioren, Freizeitzentrum Beerfelde
24.05.2025	17.00 Uhr	Frühlingskonzert Gemischter Chor Briesen e.V., Kirche Briesen (Mark)
28.05.2025	14.00 Uhr	Senioren-Radlertreff, Gemeindehaus Hasenfelde
29.05.2025	ab 11 Uhr	Himmelfahrt Gölsdorf Christi Himmelfahrt Jänickendorf
30.05.2025	15-17 Uhr	Senioren-Kreativwerkstatt, Jugendclub Steinhöfel
31.05.2025	14-17 Uhr	Kinderfest, Dorfplatz Tempelberg

Bekanntmachung

Der Wasser- und Bodenverband „Schlaubetal/Oderauen“ gibt folgendes bekannt:

Entsprechend § 7 Abs.1(2) seiner Satzung führt der Wasser- u. Bodenverband in der Zeit vom 13.05. bis 16.05.2025 seine Grabenschauen durch.

Bürgern mit berechtigtem Interesse ist die Teilnahme an der Grabenschau erlaubt.

Für die Gemeinde **Biegen** findet die Grabenschau an folgendem Termin statt:

Schaubereich IV

Gemeinden:	Mixdorf, Müllrose, Siehdichum, Ragow-Merz
Gemeinde:	**Briesen - OT Biegen**
Gemeinde:	Rietz-Neuendorf - OT Neubrück
Schauführung:	Herr Schulz
Zeit:	**Donnerstag, 15.05.2025 - 09.00 Uhr**
Treffpunkt:	Müllrose, Beeskower Str. 44 – An der Agrargenossenschaft

Wasser- und Bodenverband „Schlaubetal / Oderauen“
Gewerbegebiet Kiesberg 3, 15295 Ziltendorf
Tel.-Nr. 033653 461082
wbv_so@t-online.de

R. Schulz, Geschäftsführer

Der bienenfreundliche Garten

Scilla siberica, der **Sibirische Blaustern.** Diese Pflanze stammt aus Gebieten der Türkei, Südrussland und des Kaukasus. Er blüht von März bis April.

Foto: Florian Wiese 2019

Chionodoxa luciliae – Der **Schneeglanz** stammt wild aus dem westanatolischen der Türkei. Die Pflanze blüht im Frühjahr, von März bis April.

Pulmonaria officinalis – Das **Gefleckte Lungenkraut** ist in weiten Teilen Mitteleuropas verbreitet. Im Westen bis in die Niederlande nach Süden bis Mittelitalien und nach Osten bis in den Kaukasus.
Die Blütezeit liegt zwischen März bis Mai.

Wolfgang Kirsch, Gehilfe des Ortschronisten

Elektrifiziert in die Zukunft: der CUPRA Terramar e-HYBRID

- Sportlicher SUV überzeugt durch moderne Antriebstechnologie
- Neue Generation des Plug-in-Hybrids mit deutlich mehr Reichweite
- Intelligente Steuerung kombiniert beide Motoren optimal
- Erhältlich bei Ihrem CUPRA und SEAT Vertragshändler in der Region: Eisenhüttenstadt, Frankfurt (Oder) und Umland – Autohaus Peter Böhmer

Frankfurt (Oder) / Eisenhüttenstadt, 10. April 2025 - Ein neuer Held für eine neue Ära: Mit dem CUPRA Terramar platziert sich die Challenger-Brand in einem neuen Marktsegment und visiert neue Kundenkreise an. Neben seiner einzigartigen Designsprache überzeugt der sportliche SUV besonders durch seine Performance. CUPRA setzt hier auf ein vielfältiges Angebot an Antriebsoptionen basierend auf drei verschiedenen Technologien. Für ein besonders leistungsstarkes Fahrerlebnis sorgt eine neue Generation von Plug-in-Hybrid-Motoren. Sie bestätigen den Anspruch der Marke, neue Segmente zu erschließen.

e-HYBRID in zwei Leistungsstufen

Im Dezember feierte der CUPRA Terramar – unter anderem als e-HYBRID – Markteinführung. Zwei Plug-in-Hybride stehen zur Auswahl: zum einen der CUPRA Terramar 1.5 e-HYBRID mit 150 kW (204 PS)[1], und zum anderen der CUPRA Terramar VZ 1.5 e-HYBRID mit 200 kW (272 PS)[2]. Die neueste Generation des Plug-in-Hybrid-Antriebs vereint im CUPRA Terramar Leistung und eine hohe rein elektrische Reichweite. Damit unterstreicht die Challenger-Brand einmal mehr den Ansatz, dass sich Elektrifizierung und sportliche Performance bestens ergänzen. Und dank seines modernen Antriebs punktet der sportliche SUV mit Wartungsintervallen von zwei Jahren oder 30.000 Kilometern.

Optimierte Batterie für mehr Reichweite

CUPRA setzt im sportlichen SUV auf eine Kombination aus 1,5-Liter-TSI-Motor und einem leistungsfähigen Elektromotor, der von einem Batteriepaket mit einer Netto-Kapazität von 19,7 kWh versorgt wird. Die Hochvoltbatterie weist im Vergleich zur Vorgängergeneration aus dem Volkswagen Konzern einen deutlich höheren Energiegehalt auf – bei unveränderten Abmessungen. Eine neue Zellchemie und -technologie sowie die Optimierung des inneren Packages tragen maßgeblich zu einer höheren Energieeffizienz und der damit deutlich gesteigerten Reichweite bei. So schafft der CUPRA Terramar im rein elektrischen Betrieb mit nur einer Ladung eine Reichweite von über 100 Kilometern.

Flexibilität dank Hybridantrieb

Das neueste Modell der Challenger-Brand meistert damit einen Großteil aller alltäglichen Fahrten im rein elektrischen Betrieb. Bei Langstrecken hingegen können Fahrer*innen im CUPRA Terramar auf die Flexibilität des Antriebs zurückgreifen und vom vollelektrischen Betrieb in den Hybridmodus wechseln. Abhängig von der Fahrsituation und der Batteriekapazität schaltet sich der Ottomotor seltener oder häufiger zu. Bei hohen Lastanforderungen – beispielsweise bei einem Überholvorgang – kann der Ottomotor unterstützen und den kurzzeitig höheren Bedarf an Leistung decken. Ist die Batterie nach einer längeren Fahrt aufgebraucht, kann sie unterwegs mit bis zu 50 kW Gleichstrom oder bequem zu Hause mit einer 11-kW-Wallbox schnell geladen werden.
Im modernen 12,9-Zoll-Infotainmentsystem haben Fahrer*innen zudem zahlreiche Optionen, um ihren Plug-in-Hybrid-Antrieb optimal auf ihre Anforderungen einzustellen. Sie können beispielsweise manuell vom vollelektrischen in den Hybridmodus wechseln, den minimalen und maximalen Batterieladezustand bestimmen sowie der Navigation Ladeorte und geplante Ladestopps hinzufügen. Gerade die Navigation bringt wichtige Vorteile: Die Betriebsstrategie berechnet auf Grundlage der Streckendaten den optimalen Einsatz der elektrischen Energie für einen möglichst minimalen Kraftstoffverbrauch und eine möglichst emissionsfreie Durchfahrt urbaner Gebiete. Dank Rekuperation kann das System im Laufe der Fahrt zudem wieder nachgeladen werden.

Das Beste aus zwei Welten

Der e-HYBRID verbindet im CUPRA Terramar die Vorteile zweier Antriebe: Er ermöglicht lokal emissionsfreies Fahren und bietet gleichzeitig die Reichweite und Flexibilität eines effizienten Verbrennungsmotors für längere Strecken. Mit seiner optimierten Batterie, den vielseitigen Einstellungsmöglichkeiten und der intelligenten Betriebsstrategie setzt das Modell die Vision der Challenger-Brand von einer elektrifizierten Zukunft optimal um.

Ihr CUPRA und SEAT Vertragshändler in der Region – Autohaus Peter Böhmer

Vorbei schauen und sich die CUPRA und SEAT Modellpalette anschauen und gegebenenfalls Probe fahren, lohnt sich auf jeden Fall! Zusätzlich bietet das Team vom Autohaus Peter Böhmer eine ganze Menge an attraktiven Aktionsangeboten für verschiedenste CUPRA und SEAT Modelle an. Also nichts wie auf zum Autohaus Peter Böhmer – Ihrem CUPRA und SEAT Vertragshändler für die Region: Eisenhüttenstadt, Frankfurt (Oder) und Umland. Zu finden ist das Autohaus Peter Böhmer in 15234 Frankfurt (Oder), Georg-Richter-Straße 12, Telefon: 0335 – 6066540 und in Eisenhüttenstadt, Oderlandstraße 16, Telefon: 03364 – 62095.

[1] CUPRA Terramar 1.5 e-HYBRID 150 kW (204 PS): Kraftstoffverbrauch (gewichtet kombiniert): 0,4–0,5 l/100 km; Stromverbrauch (gewichtet kombiniert): 17,6–19,0 kWh/100 km; Kraftstoffverbrauch (bei entladener Batterie): 5,8–6,3 l/100 km; CO_2-Emissionen (gewichtet kombiniert): 10–12 g/km; CO_2-Klasse (gewichtet kombiniert): B; CO_2-Klasse (bei entladener Batterie): D–E; elektrische Reichweite (kombiniert): 113–120 km
[2] CUPRA Terramar VZ 1.5 e-HYBRID 200 kW (272 PS): Kraftstoffverbrauch (gewichtet kombiniert): 0,4–0,5 l/100 km; Stromverbrauch (gewichtet kombiniert): 17,6–19,0 kWh/100 km; Kraftstoffverbrauch (bei entladener Batterie): 5,7–6,1 l/100 km; CO_2-Emissionen (gewichtet kombiniert): 10–12 g/km; CO_2-Klasse (gewichtet kombiniert): B; CO_2-Klasse (bei entladener Batterie): D–E; elektrische Reichweite (kombiniert): 110–120 km

Autohaus Böhmer – DIE LEISTUNG STIMMT!
15234 Frankfurt (Oder), Georg-Richter-Straße 12, Telefon: 0335 6066540
15890 Eisenhüttenstadt, Oderlandstraße 16, Telefon: 03364 62095
SEAT SEAT MÓ CUPRA SUZUKI
Info@autohaus-boehmer.de
www.mobile.de/AH-P-BOEHMER

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

e-Mail Adresse:	info@amt-odervorland.de	
Internet-Adresse:	www.amt-odervorland.de	
Telefon: 033607/897-0	Fax: 033607/ 897-99	
Zentrale		897-0
Amtsdirektor	Dirk Meyer	897-10
Stabsstelle		
Sekretariat	Celine Wollburg	897-10
	Claudia Hildebrand	897-15
Personal	Nicole Ehlers	897-57
	Stefanie Osmić	897-67
Fördermittel/Vergabe	Barbara Fadranski	897-52
Wirtschaftsförderung/Tourismus	Christiane Förster	897-32
Brand-, Zivil-, Katastrophenschutz	Rainer Bäcker	897-58
	Friederike Wagner	897-43
	Katrin Schubert	897-26
Amt 1 – Finanzverwaltung		
Amtsleiterin	Manja Wernicke	897-40
Kämmerei	Marc Steinkraus	897-34
	Nicole Schubert	897-49
	Cornelia Fischer	897-68
	Jessica Skopiak	897-69
EDV	Fabian Spillmann	897-63
	Robert Sprung	897-21
Steuern	Astrid Pfau	897-44
	Carolin Elsholz	897-42
	Viola Pelz	897-28
Kasse	Manuela Molter	897-35
	Marion Kaul	897-41
Kasse/Archiv	Sandra Veckenstedt	897-54
Controlling	Beate Janthor	897-37
	Wolfgang Hildebrandt	897-36
Amt 2 – Bau-/Ordnungsamt		
Amtsleiter	Christfried Tschepe	897-50
Bauamt	Silvana Jahnke	897-45
	Christin Müller	897-56
	Cindy Miethke	897-59
	Hans-Christian Trapp	897-62
	Uta Schulz	897-65
Liegenschaften	Candy Thieme	897-47
	Hilmar Kussatz	897-25
Ordnungsamt	Torsten Reichard	897-53
	Alexander Possin	897-58
	Daniel Roth	897-60
	Anika Püschel	897-29
Gebäudemanagement/	Daniela Jänichen	897-48
Wohnungsverwaltung	Torsten Pfeifer	897-64
Amt 3 – Hauptamt		
Amtsleiterin	Mariana Maschke	897-20
Einwohnermelde-/Gewerbeamt	Nicole Jäger	897-18
	Peter Kampf	897-33
Standesamt/Friedhofsverwaltung	Kerstin Kaul	897-24
	Cornelia Wolf	897-23
Senioren	Susann Boeck	897-22
Kita/Jugend/Vereine	Susann Boeck	897-22
	Mandy Labahn	897-31
Schule/Sportstätten:	Maria Kaminski	897-46
Innere Verwaltung	Elke Hinze	897-19
	Sarah Braun	897-17
Außenstelle Steinhöfel		
Zentrale		033636/41010
e-Mail Adresse: info-steinhoefel@amt-odervorland.de		
Amtsdirektor	Dirk Meyer	41011
Einwohnermelde-/Gewerbeamt		41015
Standesamt/Friedhofsverwaltung		41016
Ordnungsamt		41020
Kasse/Kämmerei		41027

Grundschule Briesen		
Internet-Adresse:	www.schulebriesen.de	
kommissarische Schulleiterin		
Anja Richter		596 70
Bibliothek	Dagmar Eisermann	596 72
Grundschule Heinersdorf		
Internet-Adresse:	www.grundschule-heinersdorf.de	
Schulleiterin:	Andrea Hartwig	033432 8848
Sporthalle des Amtes Odervorland		
Hallenwart		033607/50 85
Oberschule Briesen der FAW gGmbH		
staatl. anerkannte Ersatzschule		
E-Mail-Adresse	os-briesen@fawz.de	
Internet-Adresse:	www.oberschule-briesen.de	
Internet-Adresse:	www.fawz.de	
Schulleiterin	Kathrin Koch	033607/591 425
Sekretariat	Katrin Beeking	033607/591 425
Kindertagesstätten		
Kita „Löwenzahn", Berkenbrück		033634/277
Kita „Kinderrabatz", Briesen		033607/59713
Hort Briesen		033607/597921
Kita „Zwergenstübchen", OT Falkenberg		033607/230
Kita „Abenteuerland" Pillgram		033608/213
Kita „Glücksbärchen" Beerfelde		033637/218
Kita „Die pfiffigen Kobolde" Heinersdorf		033432/747225
Kita „Benjamin Blümchen" Arensdorf		033635/209
Kita „Kleine Naturfreunde" Neuendorf i. S		03361/340947
Projekt "Pflege im OderVorland"		
Anke Gersmann		01525 4824561
Gemeinde- und Vereinshaus Briesen		033607/59819
Amtswehrführer	Marcel Erben	0162 9748761
Ortswehrführer im Amt Odervorland		
Arensdorf	Mike Gürtler	0152 08891995
Beerfelde/Jänickendorf	Erik Naumann	0162 1872938
Berkenbrück	Eric Witkowski	0170 9304056
Biegen	Mathias Gasa	033608 708667
Briesen (Mark)	Christian Marschallek	0172 7273967
Buchholz	Tom Mittenzwei	0173 2317341
Falkenberg	Jan Brandt	01743439235
Hasenfelde	Sven Ernst	0172 7783218
Heinersdorf/Behlendorf	Oliver Wegener	0162 9825864
Jacobsdorf	Marcel Prügel	0171 8302402
(Jacobsdorf u. Pillgram)		
Neuendorf i. S.	Nico Sack	0174 1908645
Schönfelde	André Wollburg	0172 3845419
Sieversdorf (Petersdorf)	Max Morelly	01520 6408149
Steinhöfel (Demnitz)	Karsten Wende	0176 22632018
Tempelberg	Carsten Jensch	0172 3846330
Wilmersdorf	Jens Lange	0173 8848651
ehrenamtl. Bürgermeister/in u. Ortsvorsteher/innen		
Berkenbrück	Mirko Nowitzki	0172 3142904
Briesen (Mark)	Jan Kliemt	0151 58118949
OT Alt Madlitz	Reiner Müller	0162 6499187
OT Biegen	Maximilian Schulz	0173 7579546
OT Briesen (Mark)	Bodo Blume	033607 5031
OT Falkenberg	Andreas Püschel	033607 222
OT Wilmersdorf	René Schumann	0172 9388433
Jacobsdorf	Peter Stumm	033608 3027
Ortsteil Jacobsdorf	Eckhard Strobel	033608 708852
Ortsteil Petersdorf	Thomas Kahl	033608 49910
Ortsteil Pillgram	Sven Lippold	033608 497474
Ortsteil Sieversdorf	Heike Hoffmann	015203454123
Steinhöfel	Claudia Simon	0173 1826288
Ortsteil Arensdorf	Dirk Simon	0152 09454741
Ortsteil Beerfelde	Horst Wittig	0171 3188132
Ortsteil Buchholz	Daniel Wehking	0173 2433694
Ortsteil Demnitz	Olaf Bartsch	033636 5063
Ortsteil Gölsdorf	Antje Oegel	0173 6086649
Ortsteil Hasenfelde	Tino Völzmann	0174 7141246
Ortsteil Heinersdorf	Jane Gersdorf	0174 5471960
Ortsteil Jänickendorf	Stefanie Weber	0162 1054856
Ortsteil Neuendorf i. S.	Enrico Gast	0157 57170925
Ortsteil Schönfelde	Mathias Schütze	0170 2719735
Ortsteil Steinhöfel	Claudia Simon	0173 1826288
Ortsteil Tempelberg	Sabrina Nickel	0152 05953889

Redaktion Odervorland-Kurier	033606/70299
Schlaubetal-Druck Kühl OHG und Verlag	033606/70299
FWA	0335/55869335
Zweckverband Wasserversorgung u. Abwasserentsorgung Fürstenwalde	03361/596590
e.dis AG	03361/7332333
Störungsstelle	03361/7773111
EWE Gasversorgung	03361/776234
EWE nach Geschäftsschluss	0180/2314231
Telefonseelsorge	0800/1110111
-rund um die Uhr, - anonym - gebührenfrei	0800/1110222

SPRECHZEITEN

Öffnungszeiten des Amtes Odervorland
Hauptsitz Briesen (Mark) und Außenstelle Steinhöfel

Montag, Mittwoch, Freitag: Termine nach Vereinbarung
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Sprechzeiten der Schiedsstelle

Die Sprechstunde der Schiedsstelle findet nach erfolgter Terminvereinbarung in den Räumen der Amtsverwaltung Bahnhofstraße 3, 15518 Briesen (Mark) statt.

E-Mail-Kontakt: schiedsstelle@amt-odervorland.de
Telefon: 033607 – 897 20/10
Fax: 033607 – 897 99
Postanschrift: Schiedsstelle
Amt Odervorland
Bahnhofstraße 3, 15518 Briesen (Mark)

Sprechstunde der ehrenamtlichen Bürgermeisterin der Gemeinde Steinhöfel

Zurzeit findet keine Sprechstunde der ehrenamtlichen Bürgermeisterin der Gemeinde Steinhöfel statt.
Bei Bedarf melden Sie sich bitte telefonisch unter 0173 1826288.

C. Simon
Ehrenamtliche Bürgermeisterin

Sprechstunde des Ortsvorstehers Arensdorf

Zurzeit findet keine Sprechstunde des Ortsvorstehers statt.
Bei Bedarf melden Sie sich bitte telefonisch unter 0152 09454741.

Sprechstunde des Ortsvorstehers Beerfelde

Zurzeit findet keine Sprechstunde statt.
Bei Bedarf melden Sie sich bitte an den Werktagen unter 0171 3188132.

Bürgersprechstunde des Ortsbeirates Heinersdorf für den persönlichen Austausch, Anliegen und Diskussionen

1. Montag im Monat um 17:00 Uhr im Kreativgebäude

NOTRUF

über Notruf 112
Mykologe und Notfalldiagnostiker 03361 / 306062
René K. Schumacher pilzberatung-los@web.de

POLIZEI

Polizei Notruf: 110
Polizeiinspektion Oder-Spree/Frankfurt (Oder) 03361/568-0

Sprechzeiten und Erreichbarkeiten der Revierpolizei:

Sprechzeiten im Gemeindehaus Briesen:
Dienstag 9 - 12 Uhr
Donnerstag 13 - 17 Uhr

Erreichbarkeiten:
Revierpolizist POK Sascha Kulke
Tel.: 03361-568-1050
Mobil: 0171-5586128
E-Mail: sascha.kulke@polizei.brandenburg.de

ÄRZTE

Allgemeinmedizin, Praktische Ärzte Briesen (Mark):
Praxis Dr. v. Stünzner MVZ
Dr. med. Jürn v. Stünzner, Facharzt für Innere Medizin
Dr. Karoline Kuhle
Müllroser Str. 46, Tel 033607 310

Steinhöfel:
Dr. med. Ingolf Kreyer
Tel.: 033636 206
Mittelstraße 4, 15518 Steinhöfel

Dr. med. Bettina Scheerer
Tel.:033432 8837
Hauptstr. 15, 15518 Steinhöfel OT Heinersdorf

Hebamme Briesen (Mark)
Anne Teichmann
Tel. 0170 9794740
Pillgramer Straße 20b, 15518 Briesen (Mark)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
Tel. 116 117

Zahnärzte Berkenbrück:
Kroll, Cornelia, Tel.: 033634-220
Zahnärztin, Bahnhofstr. 17

Briesen (Mark):
Dr. med. dent. Frank Fuhrmann
Zahnarzt Carsten Fuhrmann
Tel. 033607 599964, Müllroser Straße 46

Heinersdorf:
Dr. med. dent. Susanne Breitenstein, Tel.: 033432 8826
An der Brennerei 9, 15518 Steinhöfel, OT Heinersdorf

Physiotherapie Briesen (Mark)
Praxis für Physiotherapie, Tel.: 033607-359
Patric Schüler, Müllroser Str. 46

Pflegedienste
DRK-Sozialstation Spree
kostenlose Hotline Tel.: 0800-5967123
Pflegedienstleitung: 033607-349

Evangelisches Pflegeheim Pillgram
Leitung: Frank Wiegand
Tel.: 033608-890

TIERÄRZTE

Briesen (Mark):
Herr Dr. Storz, Tel.: 033607/322

Jacobsdorf:
Frau Dr. Stefanie Gasche, Tel.: 0174 9454249

Sieversdorf:
Herr Dipl. med. vet. Bredow, Tel.: 033608/3203

Steinhöfel OT Heinersdorf: (Hauptsitz)
Herr Dr. Lechelt, Tel.: 033432/72293
Tempelberger Weg 1

Apotheke
Linden - Apotheke Briesen, Bahnhofstr. 29a,
Tel.: 033607 5233

Krankentransporte/Ärztebereitschaft
Regionalleitstelle Oderland: 0335 / 5653737
0335/19222
Angaben ohne Gewähr!

NOTDIENSTE

Die Linden-Apotheke Briesen (Mark) ist im Monat Mai von 08 - 08 Uhr des Folgetages notdienstbereit am **06.05.2025 und 19.05.2025.**

FRAUEN IN NOT

Tel.: 03361/57481 Funk: 0152/03766361

KINDER UND JUGENDLICHE

Kinder- und Jugendtelefon
Die Nummer gegen Kummer
Tel. 0800-1110333 Mo. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

Kindernotruf:
Tel. 116 111 Mo. - Sa. 14.00 - 20.00 Uhr

Kinder- und Jugendnotdienst:
Eisenhüttenstadt Tel.: 03364 7718073

Jugendkoordinatorin der Gemeinde Steinhöfel
Tel. 0172 7324679 juko-steinhoefel@web.de

Eine Welt Projekt/Evangelischer Kirchenkreis
Tel. 03361-591827 gabi-moser@web.de

AWO Eltern-Kind-Zentrum Briesen (Mark)
AWO Kita "Kinderrabatz"
Petershagener Straße 23, 15518 Briesen (Mark)
033607 59713

Öffnungszeiten in den Jugendeinrichtungen

Arensdorf:	auf Nachfrage	
Beerfelde:	Di., Do., Fr.	14.00 – 18.00 Uhr
Buchholz:	auf Nachfrage	
Demnitz:	auf Nachfrage	
Gölsdorf:	Fr.	15.00 – 18.00 Uhr
Hasenfelde:	Fr.	15.00 – 19.00 Uhr
Heinersdorf:	Di.,Do.	12.00 – 18.00 Uhr
Jänickendorf:	Mi.	14.00 - 18.00 Uhr

KINDER UND JUGENDLICHE

Neuendorf i. S.:	Mo., Mi, Fr.	12.00 – 18.00 Uhr
Schönfelde:	auf Nachfrage	
Steinhöfel:	auf Nachfrage	
Tempelberg:	auf Nachfrage	

Kontakt:
Jugendkoordinatorin
Marzena Bocianska-Höpfner, 0174 917 61 48

Eltern-Kind-Zentrum
Hauptsitz Beerfelde: Di.-Fr. 9.00 - 13.00 Uhr
Kontakt
JC Beerfelde und Jänickendorf Frau Zilz: 0152 526 324 88
JC Heinersdorf und Neuendorf im Sande
Frau Gast: 0174 917 49 88
Nähstübchen Hasenfelde Frau Schultz: 0162 92 61 904
Eltern-Kind-Zentrum Frau Zilz: 0152 526 324 88

BIBLIOTHEKEN

Bibliothek Briesen:
Di. 13.00 - 18.00 Uhr Do. 7.00 - 12.00 Uhr

Bibliothek Heinersdorf:
Mo. 14:30 Uhr - 17:00 Uhr

Lesecafé an der Bibliothek:
montags 15:00 - 16:30 Uhr bei Bedarf

Fahrbibliothek des Landkreises Oder-Spree:

Hinsichtlich grundlegender Änderungen im Fahrplan der Fahrbibliothek des Landkreises Oder-Spree müssen laut Information des Archiv, Lese- und Medienzentrums die Haltestellen Berkenbrück und Falkenberg leider entfallen. Weitere Informationen unter https://alm.landkreis-oder-spree.de/Fahrbibliothek

Wilmersdorf:	13.05.2025 von 14.15 bis 14.45 Uhr Alte Frankfurter Straße an der Feuerwehr
Sieversdorf:	13.05.2025 von 15.15 bis 15.45 Uhr Gartenstraße an der Feuerwehr
Jacobsdorf:	13.05.2025 von 16.00 bis 16.30 Uhr Dorfstraße 4/5
Pillgram:	13.05.2025 von 16.45 bis 17.15 Uhr Schulstraße/Spielplatz
Biegen:	13.05.2025 von 17.30 bis 18.00 Uhr Pillgramer Straße 1
Hasenfelde:	13.05.2025 von 13.30 bis 14.00 Uhr Bahnhofstraße/Bushaltestelle
Steinhöfel:	13.05.2025 von 18.30 bis 19.00 Uhr Parkplatz gegenüber der Verkaufsstelle
Falkenberg:	21.05.2025 von 16.15 bis 16.45 Uhr Falkenberger Dorfstraße/Spielplatz

Herzlichen Glückwunsch allen Jubilaren im Monat Mai, verbunden mit dem Wunsch nach weiteren gesunden Lebensjahren

Berkenbrück

am 08.05.	Renate Mühle	zum 70.
am 22.05.	Roswita Jotter	zum 80.

Briesen (Mark)

am 07.05.	Peter Mitschke	zum 85.
am 09.05.	Norbert Wichmann	zum 75.
am 20.05.	Petra Paerschke	zum 70.

Briesen (Mark), OT Alt Madlitz

am 15.05.	Sigrid Vorwerk	zum 70.
am 21.05.	Karin Schulz	zum 70.
am 29.05.	Ralf Krüger	zum 70.

Briesen (Mark), OT Biegen

am 16.05.	Heinz Knaus	zum 75.

Briesen (Mark), OT Wilmersdorf

am 10.05.	Udo Schmalz	zum 85.

Jacobsdorf, OT Pillgram

am 08.05.	Ilona Birr	zum 70.
am 10.05.	Gerhard Lehmann	zum 70.
am 21.05.	Brigitta Schneider	zum 90.
am 26.05.	Joachim Albrecht	zum 90.
am 28.05.	Birgit Mikusky	zum 70.
am 29.05.	Margot Ziebetzki	zum 95.

Jacobsdorf, OT Sieversdorf

am 21.05.	Irene Schütte	zum 95.

Steinhöfel, OT Beerfelde

am 10.05.	Ilse Buhrow	zum 95.
am 16.05.	Wolfgang Strauß	zum 75.

Steinhöfel, OT Hasenfelde

am 29.05.	Gerhard Hoffmann	zum 70.

Steinhöfel, OT Heinersdorf

am 10.05.	Ingeborg Peters	zum 80.
am 19.05.	Uwe Warnke	zum 70.

Steinhöfel, OT Neuendorf im Sande

am 22.05.	Lothar Wittke	zum 70.

Steinhöfel, OT Steinhöfel/Altes Vorwerk

am 03.05.	Ilona Kramp	zum 75.
am 13.05.	René Reinecke	zum 70.

Steinhöfel, OT Steinhöfel/Charlottenhof

am 15.05.	Jörg Nikolai	zum 70.

Auszug aus dem Bundesmeldegesetz, § 50, Abs. 5: (5) Die betroffene Person hat das Recht, der Übermittlung ihrer Daten nach den Absätzen 1 bis 3 zu widersprechen; hierauf ist bei der Anmeldung nach § 17 Absatz 1 sowie einmal jährlich durch ortsübliche Bekanntmachung hinzuweisen.

SITZUNGSKALENDER

Ausschuss für Bauangelegenheiten, Ordnung, Wirtschaft und Umwelt Steinhöfel
Voraussichtlich findet am
Dienstag, dem 06.05.2025, um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Ausschusses für Bauangelegenheiten, Ordnung, Wirtschaft und Umwelt statt.

Ausschuss für Finanzen Steinhöfel
Voraussichtlich findet am
Dienstag, dem 13.05.2025, um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Ausschusses für Finanzen statt.

Ausschuss für Soziales, Jugend, Kultur und Sport Briesen (Mark)
Voraussichtlich findet am
Dienstag, dem 13.05.2025, um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Ausschusses für Soziales, Jugend, Kultur und Sport statt.

Bau- und Vergabeausschuss Briesen (Mark)
Voraussichtlich findet am
Donnerstag, dem 15.05.2025, um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Bau- und Vergabeausschusses statt.

Ausschuss für Bau, Finanzen und Umwelt und Ausschuss für Soziales Berkenbrück
Voraussichtlich findet am
Dienstag, dem 20.05.2025, um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Ausschusses für Bau, Finanzen und Umwelt und Ausschuss für Soziales statt.

Bau- und Finanzausschuss Jacobsdorf
Voraussichtlich findet am
Donnerstag, dem 22.05.2025, um 18.00 Uhr
die nächste Sitzung des Bau- und Finanzausschusses statt.

Ortsbeiratssitzungen
Voraussichtlich finden am
Montag, dem 05.05.2025, um 19.00 Uhr in Tempelberg
Montag, dem 05.05.2025, um 18.00 Uhr in Jänickendorf
Montag, dem 12.05.2025, um 18.00 Uhr in Heinersdorf
Dienstag, dem 13.05.2025, um 18.00 Uhr in Jacobsdorf
Mittwoch, dem 14.05.2025, um 18.00 Uhr in Briesen (Mark)
Mittwoch, dem 14.05.2025, um 18.00 Uhr in Steinhöfel
Donnerstag, dem 15.05.2025, um 18.00 Uhr in Gölsdorf
Dienstag, dem 20.05.2025, um 18.00 Uhr in Neuendorf im Sande
Dienstag, dem 27.05.2025, um 18.00 Uhr in Schönfelde

die nächsten Ortsbeiratssitzungen statt.

Es folgen noch die ortsüblichen öffentlichen Bekanntmachungen.

Dirk Meyer
Amtsdirektor

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Sonntag, den 04.05.2025
9.00 Uhr Gottesdienst in Sieversdorf
10.30 Uhr Gottesdienst in Pillgram
Dienstag,den 06.05.2025
14.00 Uhr Frauen- und Seniorenkreis in Briesen (Mark)
Mittwoch, den 07.05.2025
18.00 Uhr Abendandacht in Alt Madlitz
Donnerstag, den 08.05.2025
14.00 Uhr Frauen- und Seniorenkreis in Biegen
Sonntag, den 11.05.2025
9.00 Uhr Gottesdienst in Petersdorf
10.30 Uhr Gottesdienst in Biegen
Donnerstag, den 15.05.2025
14.00 Uhr Frauen- und Seniorenkreis in Arensdorf
Sonntag, den 18.05.2025
9.00 Uhr Gottesdienst in Wilmersdorf
10.30 Uhr Gottesdienst in Jacobsdorf
Sonntag, den 25.05.2025
9.00 Uhr Gottesdienst in Briesen (Mark)
10.30 Uhr Gottesdienst in Arensdorf
Donnerstag, den 29.05.2025
14.00 Uhr Gottesdienst am Hirschdenkmal

Kontakt für die Kirchen in Heinersdorf, Hasenfelde, Tempelberg, Steinhöfel, Falkenberg, Demnitz, Berkenbrück und Buchholz:
Pfarrerin Rahel Rietzl: Ev. Pfarramt Heinersdorf, Hauptstraße 34, Ortsteil Heinersdorf
Tel: 0176 683 924 46 oder: rahel.rietzl@ekkos.de

Für Beerfelde, Jänickendorf und d Neuendorf im Sande ist Ihr erster Ansprechpartner:
Pfarrer Kevin Jessa: kevin.jessa@gemeinsam.ekbo.de/
Tel. 0151 587 087 86
Sie erreichen uns auch über das Dombüro Fürstenwalde
Tel. 03361 735 60 50

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Vorsitzende der Gemeindekirchenräte: Albrecht von Alvensleben (Demnitz, Falkenberg, Berkenbrück, Steinhöfel), Friedhelm Quast (Buchholz), Pfarrerin Rahel Rietzl (Heinersdorf, Tempelberg, Hasenfelde), Pfarrer Kevin Jessa (Beerfelde, Jänickendorf, Neuendorf im Sande), Susanne Rabe (Ev. St. Marien Domgemeinde mit Trebus und Neuendorf im Sande) Bleiben Sie behütet! – **Ihre Kirchengemeinden in der Region Fürstenwalde**

Kontakt für die Evangelische Kirchengemeinde Biegen-Jacobsdorf und für die Ev. Jakobus Kirchengemeinde Arensdorf-Sieversdorf: Gemeindebüro, Ortsteil Biegen, Friedensstraße 8, 15518 Briesen (Mark)
Diakonin Kristin von Campenhausen, Tel. 0176 51887477,
E-Mail: kristin.von.campenhausen@ekkos.de oder 033608 290,
E-Mail: pfarramt@kirche-biegen.de

➤ Informatives

Freie Wohnungen in der Gemeinde Steinhöfel

SEWOBA Seelower Wohnungsbaugesellschaft, Ansprechpartner: Herr Tobi Labes, Telefon: 03346-854519

Ortsteil Schönfelde:

Eggersdorfer Straße 44a	3-Raumwohnung	Wohnfläche: 57,90 m²	Baujahr des Hauses: 1978	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 107,90 kWh/(m²*a)
Kaltmiete: 376,00 €	Nebenkosten: 80,00 €	Heizkosten: 90,00 €	Warmmiete: 546,00 €	Lage: EG rechts

Ortsteil Heinersdorf:

Straße der Republik 11,	3-Raumwohnung	Wohnfläche: 57,44 m²	Baujahr des Hauses: 1965	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 123,00 kWh/(m²*a)
Kaltmiete: 370,00 €	Nebenkosten: 80,00 €	Heizkosten: 90,00 €	Warmmiete: 540,00 €	Lage: 2. OG rechts
Straße der Republik 11c,	1-Raumwohnung	Wohnfläche: 38,54 m²	Baujahr des Hauses: 1988	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 126,90 kWh/(m²*a)
Kaltmiete: 250,00 €	Nebenkosten: 70,00 €	Heizkosten: 90,00 €	Warmmiete: 410,00 €	Lage: DG rechts
Straße der Republik 7,	1-Raumwohnung	Wohnfläche: 30,83 m²	Baujahr des Hauses: 1965	verbrauchabhängiger Energieausweis; Energieverbrauch 123,00 kWh/(m²*a)
Kaltmiete: 170,00 €	Nebenkosten: 80,00 €	Heizkosten: 90,00 €	Warmmiete: 340,00 €	Lage: 2. OG links

➤ Gemeinde Steinhöfel

Einladung zum Frühlingskonzert

am 10.05.2025, um 14.30 Uhr in der Kirche Arensdorf

Dazu lädt der Seniorenbeirat alle Interessierten recht herzlich ein.

Der **Extrachor der Singakademie Frankfurt (O.)** wird uns mit seinem Gesang den Frühling näher bringen.

Anschließend findet ein **gemeinsames Kaffeetrinken im Dorfgemeinschaftshaus Arensdorf** statt.

Der Eintritt ist frei. Um einen Obolus wird gebeten.

Im Namen des Seniorenbeirates
R. Kliems

Auf zum Senioren-Radlertreff

**am 28.05.2025,
um 14.00 Uhr
am Gemeindehaus Hasenfelde**

Im Namen des Seniorenbeirates sind alle Seniorinnen und Senioren mit und auch ohne Radel recht herzlich eingeladen.

Unkostenbeitrag: 5,00 €

Sylvia Meikies
Seniorenbeauftragte

➤ Arensdorf

Vorinformation zum Dorffest Arensdorf am 09.08.2025

Anlässlich des diesjährigen Dorffestes ist auch ein **Trödelmarkt** geplant.

Interessenten melden sich bitte beim Ortsvorsteher D. Simon unter 0152 09454741.

➤ Beerfelde

Beerfelder Lesestübchen

Das Beerfelder Lesestübchen ist jeden Dienstag von 17.00 bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet. Frau Otto-Gräf hält für Sie ein breites Sortiment an Büchern und CD's bereit.

Ort: Beerfelde, Kirchgasse 1 (über dem Friseur)

Beerfelde - Der Ortsvorsteher

Sehr geehrte Grundstückseigentümer, Mieter und Pächter von Grundstücken sowie Hausverwaltungen und Objektverantwortliche in Beerfelde,

Beerfelde ist ein sauberer und gepflegter Ort, dank ihrer Mithilfe und ihrem Verantwortungsbewusstsein.
Der Ortsbeirat Beerfelde hat berechtigte Sorge, dass das zukünftig nicht mehr so sein wird! Seit dem 1. Juli 2024 war nur noch ein Gemeindearbeiter im Ort, auch dieser ist seit dem 28. Februar nicht mehr da. Beide waren Mitarbeiter vom TSZ, die nicht von der

Gemeinde übernommen wurden! Der eine war 10 Jahre und der zweite 8 Jahre als Gemeindearbeiter zur Zufriedenheit in Beerfelde tätig.
Wer wird jetzt unsere gemeindlichen Objekte und Grünflächen pflegen, im Herbst das Laub entsorgen, die Hecken schneiden, die Rinnsteine, Gehwege, Parkplätze und vieles mehr im Ort reinigen?? Ein Aushängeschild des Ortes ist auch ein gepflegter Friedhof, wie wird er wohl zukünftig aussehen??

Die Gemeinde Steinhöfel hat momentan 5 Mitarbeiter, die in 12 Ortsteilen diese Arbeiten ausführen sollen – wie soll das gehen - das geht gar nicht!! Das Gras wächst in jedem Ortsteil gleich schnell und auch das Laub fällt im Herbst überall zur gleichen Zeit!!
Ich hatte zwei Gespräche mit dem Amtsdirektor Herrn Meyer und mehrere Gespräche mit dem zuständigen Sachbearbeiter, es gab keine befriedigenden Aussagen zu dem Problem! Fakt ist, die Gemeinde hat nicht genügend finanzielle Mittel, somit kann sie keine weiteren Mitarbeiter einstellen und auch keine effektiveren Maschinen und Geräte dafür anschaffen! In meiner 22-jährigen Tätigkeit als ehrenamtlicher Ortsvorsteher habe ich im Rahmen der Möglichkeiten dafür gesorgt, dass unser Heimatort immer gepflegter und schöner geworden ist. Unsere Besucher und Gäste fühlten sich in unserem Ort wohl und auch Ihnen, liebe Einwohnerinnen und Einwohner, ging es wohl ebenso.
Wie soll es nun weitergehen, damit unser Ort und auch unsere Nachbarorte sauber und gepflegt bleiben??
Zur Zeit gibt es dazu keine zufriedenstellende Antwort – die Gemeindevertretung Steinhöfel muss gemeinsam mit der Amtsverwaltung eine akzeptable Lösung finden!
Daher geht jetzt meine Bitte an Sie alle in Beerfelde, wenn Sie vor und an Ihren Grundstücken den Rasen mähen, den Rinnstein und Gehweg reinigen, schauen Sie bitte nach links und rechts, vielleicht auch auf die gegenüberliegende Straßenseite und reinigen Sie bitte den gemeindeeigenen Gehweg oder Rinnstein mit oder mähen den schmalen Grünstreifen zwischen Gehweg und Fahrbahn mit. Anpacken kann jeder, wer freiwillig und unentgeltlich helfen möchte, kann sich beim Ortsvorsteher melden!
Der Ortsvorsteher mit dem Ortsbeirat und auch unsere Einwohnerinnen und Einwohner sowie unsere Gäste wären Ihnen sehr dankbar dafür.
Schauen wir mal, wie sich das entwickeln wird.
Wird es zu schlimm, dann müssen wir schnell handeln und Lösungen suchen.
Der Ortsbeirat wird Sie dann um einen oder auch mehrere Arbeitseinsätze bitten, denn wir wollen auch in Zukunft einen sauberen und gepflegten Heimatort haben!
Packen wir es an – gemeinsam können wir viel bewegen – guter Wille und Verständnis ist gefragt!

Ich hoffe auf Ihr Verständnis und verbleibe mit freundlichen Grüßen

Horst Wittig – Ihr Ortsvorsteher Beerfelde, 7.4.2025

➤ Senioren

➤ Beerfelde

Gemeinschaftsfahrt 2025 in die Flößerstadt Lychen

Sehr geehrte Mitreisende,

hier die **Abfahrtzeiten** von folgenden Haltestellen am **Mittwoch, dem 14. Mai 2025:**

6.45 Uhr	Schönfelde – Bushaltestelle
6.55 Uhr	Jänickendorf – Bushaltestelle
7.00 Uhr	Beerfelde – Bushaltestelle Kirchgasse
7.05 Uhr	Trebus – Bushaltestelle Beerfelder Straße und Dorf
7.10 Uhr	Fürstenwalde – Ernst-Thälmann-Straße/Ecke Dr.-Goltz-Straße

Bitte **pünktlich** an den Haltestellen sein.

Denken Sie bitte daran, entsprechende Kleidung anzuziehen. Denn wir sitzen ca. 1,5 Stunden auf einem offenen Floß, das nur ein Dach hat! Wir hoffen, dass für uns die Sonne scheint.

Freuen wir uns auf einen schönen gemeinsamen Ausflugstag.

PS: Abfahrtzeiten bitte weitergeben, da der Odervorländer-Kurier nicht mehr in die Haushalte gebracht wird!

➤ Beerfelde

Vorankündigung
Dorffest Beerfelde 2025

Das Dorffest in Beerfelde findet

am Samstag, dem 21. Juni 2025, ab 12.00 Uhr,
wie gewohnt **am Freizeitzentrum** statt.

Bitte den Termin vormerken – wir freuen uns auf Ihr Erscheinen.

Im Namen des Beerfelder Veranstaltungsteams und des Ortsbeirates Beerfelde

Horst Wittig
Ortsvorsteher

Vorankündigung
Kindertagsfeier in Beerfelde

Die Veranstaltung anlässlich des Kindertages 2025, findet in Beerfelde

am Freitag, dem 6. Juni 2025, ab 15.00 Uhr
auf dem Gelände am Freizeitzentrum
für alle Kinder statt.

Wir haben wie immer Spiel, Spaß, Überraschungen, Kaffee und Kuchen, Grillwurst und mehr für Euch, liebe Kinder und Eltern, vorbereitet.

Im Namen des Kindertagsteams

Horst Wittig
Ihr Ortsvorsteher

➤ Gölsdorf

Bauernverband Gölsdorf

Herrentag in Gölsdorf –
29. Mai 2025,
ab 11.00 Uhr!

Gölsdorf lädt auch in diesem Jahr zum Herrentag ein.

Am 29. Mai 2025 heißt es wieder: Zusammenkommen, genießen und feiern!

Die Gäste dürfen sich auf eine Vielfalt an Köstlichkeiten freuen. Neben herzhaften, regionalen Leckerbissen, wie Bratwurst vom Grill und unserem Highlight, gibt es frisch gezapftes Bier vom Fass, erfrischende Maibowle und viele weitere Gaumenfreuden, die keine Wünsche offenlassen.
Für einen Unkostenbeitrag von 19,90 € erwartet euch ein deftiges Mittagessen, das keine Wünsche offenlässt. Doch das Beste kommt noch: Von 11.00 bis 18.00 Uhr sind die Getränke frei! Jeder, der den Unkostenbeitrag entrichtet hat, kann sich während dieser Zeit an frisch gezapftem Bier oder alkoholfreien Getränken, nach Angebot, erfreuen.
Als Highlight zum Mittag gibt es Gölsdorfer Haxen aus dem Holzbackofen. Diese Spezialität wird frisch zubereitet und richtet sich nach den Anmeldungen – also schnell sichern!
Auch ohne Anmeldung ist jeder herzlich nach Gölsdorf eingeladen! Gezahlt wird dann nach Verzehr!
Die Organisatoren freuen sich auf zahlreiche Gäste und ein fröhliches Beisammensein. Wer dabei sein möchte, kann sich unter der Nummer 0173 6086649 anmelden.

Bauernverband & Ortsbeirat Gölsdorf

©Bauernverband Gölsdorf/der Regionalist

➤ Demnitz

Erinnerung betr. Jahresversammlung der Jagdgenossenschaft Demnitz

Die Jahresversammlung findet wie folgt statt:

am Freitag, dem 09.05.2025
um 19.00 Uhr
in der Gaststätte „Zum Schlossteich" in Demnitz

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte dem Amtsblatt des Amtes Odervorland, Ausgabe März 2025.

Hier könnte
Ihre Anzeige
stehen!

Inserat für Ihre zukünftigen Kunden!
(Odervorländer-Kurier)
68,- Euro zzgl. 19 % MwSt. **in Farbe!** **(11/2-spaltig/83 mm x 50 mm)**

Telefon: 033606 70299 • info@druckereikuehl.de
www.druckereikuehl.de

Heinersdorf-Behlendorf

Kastanienblüten-Plauderei

Wann: **10.05.2025 ab 14.00 Uhr**
Wo: **am Spielplatz in der Dorfaue Heinersdorf**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir laden herzlich zu einem besonderen Treffen aller Generationen unter den Kastanienblüten am Spielplatz ein!
Kommt vorbei, um gemeinsam zu plaudern, zu lachen und euch auszutauschen – ob Jung oder Alt, alle sind willkommen!
Für Bänke, Tische und ein paar Getränke ist gesorgt, sodass wir in gemütlicher Runde zusammensitzen können. Damit ein vielfältiges Buffet entsteht, bitten wir alle Gäste, einen Kuchen oder etwas zum Naschen „für die Kids“ mitzubringen.
Das Ziel dieses Treffens ist es, über Generationen hinweg ins Gespräch zu kommen, sich gegenseitig kennenzulernen und gemeinsam eine schöne Zeit zu verbringen.
Wir freuen uns auf einen bunten Nachmittag
mit euch!

Mit besten Grüßen,

Eure Ortsbeiratsmitglieder
Anke Gersmann,
Jane Gersdorf,
Janina Messerschmidt und
Michaela Wietschel

Offene Ateliers: Werkstatt- und Atelier Halle öffnet erstmals ihre Türen

Im Rahmen des regionalen Aktionswochenendes „Offene Ateliers“ laden wir herzlich ein, die Räumlichkeiten der ehemaligen Hermes-Lagerhalle zu entdecken – ein Ort, an dem Ateliers und Werkstätten entstehen. In einer gemütlichen Atmosphäre präsentieren wir verschiedene Kunstwerke, darunter Videoarbeiten, Malerei sowie Performances und Musik. Seid herzlich eingeladen, vorbeizukommen, zu gucken und mit uns bei Kaffee, Kuchen oder Brause ins Gespräch zu kommen!

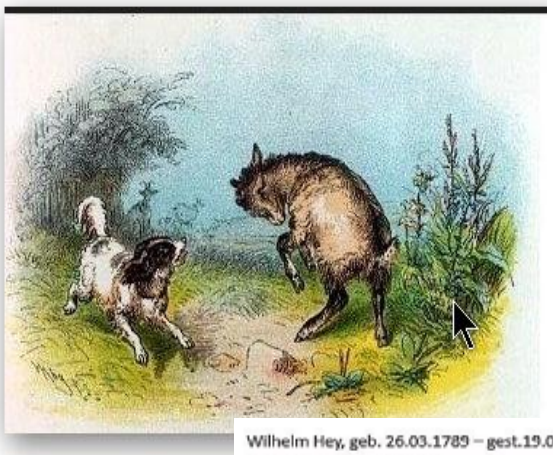
Wer: **Haus des Wandels e.V.**
Wann: **3. & 4. Mai,**
Samstag 14-18 Uhr,
Sonntag 11-18 Uhr
Wo: **An der Brennerei 11, 15518 Heinersdorf |**
Hauptstraße 37, 15518 Heinersdorf

Parallel öffnen auch unsere Kooperationspartner*innen Land-KunstLeben e.V. in Buchholz und die Zusane in Neuendorf im Sande ihre Türen.

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.dok15518.org

➤ **Schönfelde**

Fabelhaftes für Klein und Groß



H. Hüte dich, Böckchen, jetzt beiß' ich dich!
B. Hüte dich, Hündchen, jetzt wehr' ich mich!
H. Habe gar einen scharfen Zahn.
B. Sind mir zwei Hörner gewachsen an.
H. Böckchen, es war nicht so schlimm gemeint,
Laß uns nur spielen und sein gut Freund.

Und so liefen den ganzen Tag
Immer die zwei einander nach;
Hündchen das bellte mit Gewalt,
Böckchen das zeigte die Hörner bald;
Sprangen dann wieder um die Wette.
Wer's doch mit angesehen hätte!

Wilhelm Hey, geb. 26.03.1789 – gest.19.05.1854; Deutscher Pastor, Fabel- und Liederdichter in Ichtershausen/ Thüringen

D. Rahnenführer

Ein bischen Spaß muß sein – Humor ist, wenn man trotzdem Lacht

Ein Sonntagsjäger.

Frau (zu ihrem von der Jagd heimkehrenden Mann): „Na, was getroffen heute?"
Mann (mürrisch): „Ja!"
Frau: „Hast du's schon in die Küche gebracht?"
Mann: „Nee, ins — Krankenhaus!"

* * *

Versprechen.

„Siehst du, Max, wenn du fleißig bist und brav, werde ich dir dieses hübsche Stöckchen einmal schenken. Bist du aber unnütz, dann wirst du es öfter bekommen!"

* * *

Gutmütig.

Frau: „Nicht wahr, Männchen, heute zu deinem Geburtstage bleibst du zu Hause?"
Mann (Arzt): „Hm, das wird nicht gehen; ich habe eine Anzahl Patienten zu besuchen!"
Frau: „Ach, bleibe doch da; laß doch die armen Kranken diesen Tag auch feiern!"

D. Rahnenführer

ALLES ab 1 Stück Auflage

Z. B. Einladungskarten, Trauerkarten, Kalender und vieles mehr

SCHLAUBETAL DRUCK
Kühl OHG

Mixdorfer Str. 1 • 15299 Müllrose

Telefon 033606 70299
www.druckereikuehl.de
info@druckereikuehl.de

SCHMIDT BAU GmbH

Seit 1995 Ausführung von Zementestrich

Leistungen:

- Ausgleichestrich als Nivellierestrich
- Estrich auf Trennlage
- Heizestrich
- Leichtestrich
- Schwimmender Estrich
- Verbundestrich

Knappenweg 10
15295 Groß Lindow
Tel.: (033609) 35334

Jörg Schmidt
Mobil: 0174 977 47 59
schmidt.estrich@t-online.de
www.estrich-schmidt-bau.de

➤ Tempelberg

Das Konzert des Akkordeon-Orchesters wurde durch den Verein „Pro Tempelberg“ e.V. organisiert. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende wird gebeten.

Das Fürstenwalder KAMMERORCHESTER

Sommerkonzert

Kirche Tempelberg; Sonntag, 29. Juni 2025

Organisiert vom Förderverein „Pro Tempelberg" e.V.
Bei freiem Eintritt sind alle Interessierten herzlich eingeladen. Um eine Spende wird nach dem Konzert gebeten.

Die Sommerkonzerte des Kammerorchesters Fürstenwalde e.V. stellen einen Gegenpol zu den Neujahrskonzerten mit großem Orchester im Dom zu Fürstenwalde dar. Bei der Programmwahl stehen im Sommer Orchesterwerke im Vordergrund, die für kleinere Ensemble geschrieben worden sind. Daneben nutzt das Orchester diese Konzerte auch, um in kleinen Besetzungen einzelner Instrumentengruppen besondere Werke der Kammermusik aufzuführen. Dies ermöglicht ein breites Programmspektrum vom Barock bis in die Gegenwart, vom unbekannten Werk bis zum Gassenhauer und vom kleinen Instrumentalensemble bis hin zum großen Kammerorchester.

In diesem Jahr stehen unter der Leitung von Yukari Ishimoto u.a. Werke von Mozart, Schubert, Bizet und Schostakowitsch auf dem Programm des Kammerorchesters. Als Solisten werden Marion Giese, Flöte, und Hanno Steffens, Cello, zu hören sein.

www.kammerorchester-fw.de www.tempelberg.de

Anzeigen

So erreichen Sie Ihre zukünftigen Kunden!

Angebot
in allen 6 Zeitungen:
Eine Anzeige
zwei-spaltig (110 mm) breit
40 mm hoch & in Farbe
= 209,50 Euro + MwSt.

Schlaubetal-Kurier **Erscheinungsweise:** zum 1. des Monats • **Auflage:** ca.: 5000 Stck.
Verbreitung: Bremsdorf, Dammendorf, Fünfeichen, Grunow, Kieselwitz, Merz, Mixdorf, Müllrose, Pohlitz, Ragow, Rießen, Schernsdorf

Brieskower-Kurier **Erscheinungsweise:** zum 15. des Monats • **Auflage:** ca.: 4100 Stck. • **Verbreitung:** Brieskow-Finkenheerd, Groß Lindow, Schlaubehammer, Weißenspring, Ziltendorf, Thälmannsiedlung, Aurith, Wiesenau, Kunitzer Loose, Vogelsang

Der Odervorländer-Kurier **Erscheinungsweise:** zum 1. des Monats • **Auflage:** ca.: 4.215 Stck.
Verbreitung: Briesen/Mark, Biegen, Berkenbrück, Falkenberg, Jacobsdorf, Alt Madlitz, Petersdorf, Pillgram, Sieversdorf und Wilmersdorf, Arensdorf, Beerfelde, Buchholz, Demnitz, Gölsdorf, Hasenfelde, Heinersdorf, Jänickendorf, Neuendorf im Sande, Schönfelde, Steinhöfel und Tempelberg

Amtsblatt der Stadt Friedland **Erscheinungsweise:** nach Abruf, ca. 6 Mal pro Jahr • **Auflage:** ca.: 1600 Stck.
Verbreitung: Chossewitz, Groß-Briesen, Groß Muckrow, Günthersdorf, Karras, Klein-Briesen, Klein Muckrow, Kummerow, Leißnitz, Lindow, Niewisch, Oelsen, Pieskow, Reudnitz, Schadow, Weichensdorf Zeust • **Verteilung:** kostenlos an alle Haushalte

Kurier der Gemeinde Rietz-Neuendorf **Erscheinungsweise:** nach Abruf, ca. 6 Mal pro Jahr • **Auflage:** ca.: 2300 Stck. • **Verbreitung:** Ahrensdorf, Alt Golm, Behrensdorf, Birkholz, Buckow, Drahendorf, Glienicke, Görzig, Groß Rietz, Herzberg, Neubrück, Pfaffendorf, Sauen, Wilmersdorf

Amtsblatt der Gemeinde Tauche **Erscheinungsweise:** zum Anfang des Monats • **Auflage:** ca.: 2000 Stck.
Verbreitung: Briescht, Falkenberg, Gemeinde Tauche, Giesensdorf, Görsdorf, Kossenblatt, Lindenberg, Mittweide, Ranzig, Stremmen, Trebatsch, Werder/Spree

Schlaubetal Verlag Kühl OHG
Schlaubetal-Verlag Kühl OHG
Mixdorfer Straße 1 · 15299 Müllrose
Telefon:(03 36 06) 7 02 99,
E-Mail: zeitung@druckereikuehl.de

➤ Schönfelde

In stiller Trauer verabschieden wir uns vom ehemaligen Ortsvorsteher

Jürgen Böhnert

der am 18.02.2025

im Alter von 76 Jahren plötzlich verstorben ist.

Jürgen Böhnert war langjähriges Mitglied des Ortsbeirats Schönfelde und unterstützte uns noch Jahre danach mit seinem Wissen und Fähigkeiten. Als Ortsvorsteher setzte er sich stets für die Belange der Schönfelderinnen und Schönfelder ein. Tatkräftig packte er alle Herausforderungen an, vor denen unsere Gemeinde stand und hat somit viele positive Veränderungen angestoßen.

Wir sind dankbar für sein großes Engagement für unser Dorf
und werden ihm ein ehrenvolles Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen.

Im Namen des Ortsbeirates Schönfelde
Mathias Schütze, Ortsvorsteher Schönfelde

Die Freiwillige Feuerwehr Schönfelde trauert um ihren langjährigen Kameraden, ehemaligen Orts- und Gemeindewehrführer

Jürgen Böhnert

Am 18.02.2025 verstarb er im Alter von 76 Jahren
und hinterlässt eine große Lücke in unserer Feuerwehr.

Über viele Jahre hinweg diente Jürgen mit unermüdlicher Anstrengung und Hingabe der Feuerwehr. Bei zahllosen Einsätzen und Diensten hat er uns tatkräftig und mutig zur Seite gestanden.
Wir erinnern uns an ihn mit hoher Anerkennung und werden sein Andenken in Ehren halten.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.

Im Namen der Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Schönfelde
André Wollburg, Ortswehrführer

Ihr Ansprechpartner für:

Trauerkarten
Danksagungskarten
Traueranzeigen
Danksagungen

Die Karten werden im hauseigenem Digitaldruck hergestellt.

Schlaubetal Verlag Kühl OHG

Mixdorfer Straße 1
15299 Müllrose

Tel.: 033606 70299
info@druckereikuehl.de
www.druckereikuehl.de

Ein Jahr ohne dich

Nach langer Trauer und Einsamkeit,
hatten wir Trost gefunden zu zweit.
Wir hatten begonnen, wieder richtig zu leben
und jedem Tag etwas Gutes zu geben.

Uns verbanden gleiche Interessen, Gedankengut,
wir fanden gemeinsam neuen Lebensmut.
Wir waren beste Freunde und hatten uns gern, wir fühlten,
wir kamen vom gleichen Stern.

Du hattest ein großes Herz und viel Verstand,
du nahmst mich gerne an deine Hand.
Wir schenkten uns viel Glück und Liebe
und wünschten, dass es noch lange so bliebe.

Aber vor einem Jahr, am dritten Mai,
war dein Leben plötzlich vorbei.
Ich kann es immer noch nicht versteh'n,
doch dein Herz blieb eines Morgens steh'n.

Ich kann nicht aufhör'n, an dich zu denken,
wir wollten uns noch gute Jahre schenken.
Die Monate mit dir waren wunderschön.
Wir wollten nie mehr auseinander geh'n.

Du warst immer verständnisvoll und herzlich,
darum ist dein Tod für mich sehr schmerzlich.
Ich habe von dir das größte Glück erfahren
und werde dich ewig in meinem Herzen bewahren.

In dankbarer Erinnerung

Ursula Pischel

Neutzsch GmbH
Betreuungsdienst

Liebevolle Unterstützung ohne Zeitdruck

Verhinderungspflege und alltagsunterstützende Angebote z. B. Begleitung zu Terminen, Einkauf, haushaltsnahe Dienstleistungen
Individuelle Beratung, auch Beratungsbesuch nach § 37 Abs. 3 SGB XI

Wir sind tätig in Eisenhüttenstadt, Beeskow, Frankfurt (O.) und der jeweiligen dörflichen Umgebung

Kontaktieren Sie uns. Wir sind gern für Sie da.
Neutzsch GmbH
Hauptstr. 18 • 15299 Grunow
Telefon: 033655 591960 • Mobil: 0151 65103545

www.pflege-neutzsch.de

Effektiver Jahreszins nur:

3,89 % p.a.*

* Kaufpreis 250.000 EUR, Finanzierungssumme 225.000 EUR, 10 Jahre Sollzinsbindung, gebundener Sollzins 3.82 % p.a., effektiver Jahreszins 3,89 % p.a., Monatsrate 903,75 EUR, Sicherung durch Grundschuld, bonitätsabhängig, 100 % Auszahlung, 1 % Tilgung, Kondition freibleibend. Repräsentatives Beispiel: 4,27 % effektiver Jahreszins bei 150.000,00 Euro Nettodarlehensbetrag und Grundschuldsicherung mit für 10 Jahre gebundenem Sollzins von 4,16 % p.a., zzgl. Grundschuldeintragungs- und Gebäudeversicherungskosten.
Stand: 25.03.2025 | Sparkasse Oder-Spree PF 1365, 15203 Frankfurt (Oder)

Termin-Hotline
0335 5541-1435
s-os.de

Sparkasse
Oder-Spree

DVM- Die Versicherungsmakler in Müllrose und Umgebung- Michael Schulte

Ihr Ansprechpartner für Ihre Versicherungen:

Wir prüfen Ihre Versicherungen- kostenfrei und unabhängig!

Unabhängige Beratung- Individuelle Lösungen- umfassender Service!

033655-591 282 0173-63 18 76 3 ms@dvm-potsdam.de
Termin jederzeit nach Vereinbarung!

TRANSPORTE

Senkpiel Transporte - Inhaber: Jörg Apel
Schüttguttransporte & -handel · Gütertransporte
Wir liefern Schüttgüter aller Art!

Ob kleine oder große Mengen, wir haben die richtigen Fahrzeuge für Sie! Selbstabholung auch kein Problem alle Materialien ab Lager Müllrose verfügbar!

- **Boden** Füllboden (hell) Oberboden (dunkel) Spielsand
- **Kies** alle Körnungen und Sorten Rollkies
- **Erde** Mutterboden Komposterde Lehm
- **Tragschichten** Beton-Recycling Ziegel-Recycling Schlacke, Natursteinschotter

Annahme von Grünschnitt, Erdaushub und recyclingfähigen Bauschutt
Fertigbeton - Splitte - Mineralgemische - Rindenmulch - Hackschnitzel - usw.

Gewerbeparkring 15 · 15299 Müllrose · Tel.: 03 36 06 / 78 98 38 · Funk: 01 71 / 7 75 54 28
www.senkpiel-transporte.de · e-mail:kontakt@senkpiel-transporte.de
Öffnungszeiten - März – Oktober: Mo - Fr 7.00 - 18.00 Uhr, Sa 9.00 - 12.00 Uhr

Sauber und klimaschonend

Deutsche Umwelthilfe fordert Filterpflicht für Kaminöfen!

Integrierter Keramik-Feinstaubfilter

HARK Kamine und Kaminöfen verfügen bereits heute größtenteils über einen **integrierten Keramik-Feinstaubfilter!**

Die umweltfreundliche ECOplus-Verbrennungstechnik mit integriertem Keramik-Feinstaub-filter – für extrem niedrige Feinstaub-Emissionen - **Der Umwelt zu Liebe!**

#mitABSTANDdenBESTENfinden

10 % HAUSRABATT

Öffnungszeiten: Mo - Fr 11 - 17 Uhr

integrierter Feinstaubfilter

TESKY KAMINSTUDIO

15299 Müllrose
Gewerbeparkring 29
Telefon: 033606 - 4977
E-Mail: info@tesky.de
www.tesky.de

Integrierter Keramik -Feinstaubfilter nur hier bei HARK Die Nr. 1

Die schönsten Feste sind die, die Sie rechtzeitig mit einer ansprechenden

Einladung

ankündigen!

Es gibt immer etwas zum Feiern!

Ob Geburtstag, Einschulung, Hochzeit, Silberne Hochzeit, Goldene Hochzeit, Jugendweihe, Konfirmation, Taufe, Betriebsfeier, Sommerfest ...

Ihre ganz persönliche Einladung (schon ab 1 Stück) gestalten und drucken wir hier:

SCHLAUBETAL DRUCK

Mixdorfer Str. 1 • 15299 Müllrose
Tel.: (033606) 70299 www.druckereikuehl.de

neu

Glasklares Handwerk von Profis.

ODERGLASEREI®

Gewerbeparkring 1 / 15299 Müllrose
mail@oderglaserei.de / www.oderglaserei.de
033606 883 90

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

☎ 03944-36160

www.wm-aw.de Fa.

STUBBEN FRÄSEN

Jens Liebmann
Hauptstraße 2
15236 Jacobsdorf

Service für
Haus Hof Garten

+ 0173 - 6156484
service-liebmann@web.de

- Hausmeisterservice
- Gartenservice, Rasenpflege, Heckenschnitt
- Baumpflege - Stubbenfräsen
- Laub- /Grünschnittentsorgung
- komplette Gartensäuberung
- Unkraut Entfernung
- und vieles mehr!!!

Weitere Dienstleistungen nach Vereinbarung

Spezialisten für Massivhäuser...

Ob klassisches Satteldach, Bungalowstil, Doppel-, Reihen- oder Mehrfamilien-haus, ob Stadtvilla oder Architektenhaus - als Familienunternehmen mit über 35 Jahren Erfahrung im schlüsselfertigen Bauen bieten wir unseren Bauherren vor allem eines:
Freude an einem soliden, wertbeständigen, energieeffizienten Massivhaus.

TESKY

UM-, AUS-, NEUBAU

Müllrose • Gewerbeparkring 29
Telefon 033606 - 226

www.tesky.de

! ACHTUNG !

Redaktionsschluss für das nächste
Amtsblatt

06.05.2025

Redaktionsschluss für den nächsten
Odervorländer-Kurier

07.05.2025

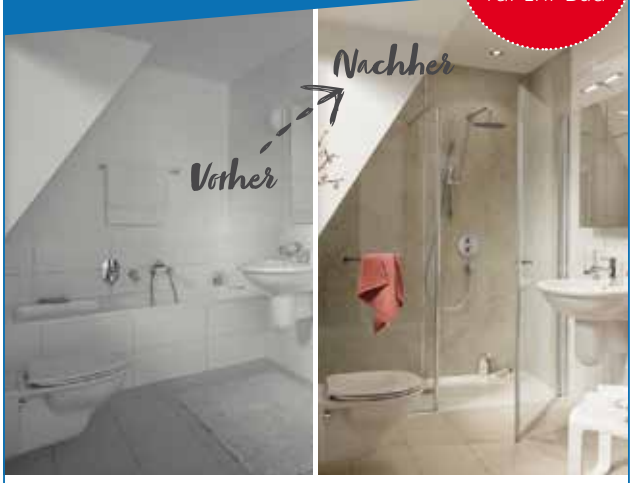
Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel, die später im Amt Odervorland eingehen, **nicht mehr** für dieses Amtsblatt berücksichtigt werden können. Artikel für das Amtsblatt oder den Odervorländer-Kurier können direkt an:

kurier@amt-odervorland.de
oder
info-steinhoefel@amt-odervorland.de
gesendet werden.

Anzeigen und Danksagungen bitte direkt an
zeitung@druckereikuehl.de
senden.

decus
BESTATTUNGEN
Erd-, Feuer-, Seebestattungen
Erledigung aller Formalitäten
Einfühlsame Trauerbegleitung
Vorsorgeberatung
Tag & Nacht erreichbar
Für einen Abschied in Würde
033607 - 5 99 07
Karsten Rosteius
Kirchhofstraße 12, 15518 Briesen
www.bestattungen-decus.de

Barrierefreier Badumbau – Nutzen Sie jetzt Ihren Vorteil!
Bei Vorliegen eines Pflegegrades können Sie von Zuschüssen sowie von Förderungen profitieren.
Nehmen Sie Kontakt mit uns auf – wir beraten Sie gerne!
bis zu **4.000 €** für Ihr Bad



WAGNER
BÄDER UND WÄRME
www.wagner-hls.de
Wagner Heizung Sanitär
Dachklempner GmbH
Tel.: 033609 4747
info@wagner-hls.de

Bestattungsinstitut
C. Balke
vorm. Obenhaupt
Ihr privater Ansprechpartner bei Tag und Nacht
Gartenstraße 45a
15517 Fürstenwalde
Telefon: (03361) 54 90
Montag-Freitag:
9.00 - 17.00 Uhr
Samstag:
nach Vereinbarung

Praxis für Physiotherapie
Ch. Scheerer
Hauptstraße 15 ◆ 15518 Heinersdorf
Tel./Fax: 033432 70625
Öffnungszeiten
Mo/Di/Do 07.30 - 19.00 Uhr
Mi/Fr 07.30 - 13.00 Uhr

Impressum:

Herausgeber: Schlaubetal Verlag Kühl OHG
15299 Müllrose, Mixdorfer Str. 1

Redaktionsleiterin:
Kathrin Kühl-Achtenberg
Tel.: (033606) 7 02 99
E-Mail: zeitung@druckereikuehl.de

Anzeigen:
Schlaubetal Verlag Kühl OHG
Kathrin Kühl-Achtenberg
Tel.: (033606) 7 02 99
Amt Odervorland
15518 Briesen (M), Bahnhofstraße 3

Schlaubetal Verlag Kühl OHG
Tel: (03 36 06) 7 02 99
Satz: Schlaubetal Verlag Kühl OHG
E-Mail: info@druckereikuehl.de

Druck: Schlaubetal Druck Kühl OHG
Tel.: (03 36 06) 7 02 99
Fax: (03 36 06) 7 02 97
Auflage: 4215

Das Amtsblatt für das Amt Odervorland erscheint monatlich. Einige Exemplare liegen in der Amtsverwaltung unter oben genannter Adresse im Sekretariat und in der Außenstelle Steinhöfel zur Mitnahme bereit. Sie finden es unter folgendem Link: amtsblatt.amt-odervorland.de oder amt-odervorland.ratsinfomanagement.net/amtsblatt/. Für den wahrheitsgetreuen Inhalt von Texten, Anzeigen und Fotos übernimmt der Herausgeber und das Amt keine Garantie. Der Nachdruck von Anzeigen ist untersagt!

Datenschutz
Personenbezogene Daten sowie Fotos unterliegen dem Datenschutz. Mit dem Einreichen von Beiträgen und Fotos durch den/die Autor/in setzt das Amt Odervorland voraus, dass der/die Autor/in für den Inhalt verantwortlich zeichnet und sich damit einverstanden erklärt, dass diese Daten an die Schlaubetal-Druck Kühl OHG und Schlaubetal-Verlag Kühl OHG Müllrose zum Zweck der Veröffentlichung im Amtsblatt/Kurier „Odervorländer-Kurier" sowie auf der Homepage des Amtes Odervorland und der Gemeinde Steinhöfel weitergeleitet werden.

GROTH BESTATTUNGEN
5 JAHRE

Erdbestattungen
Feuerbestattungen
Trauerreden
Trauerbegleitung
Bestattungsvorsorge
vertrauensvoll aus einer Hand

Naturbestattungen
„Tree of Life" – Baum des Lebens
sowie Friedwald- und Ruheforstbestattungen
Seebestattungen, Erinnerungsdiamant u.a.

In unserem Bestattungsunternehmen finden Sie fachlichen Rat und Service zu allen Fragen und Aufgaben, die sich an Lebensenden stellen.

Wir nehmen uns Verstorbener so an, dass es Sie als Hinterbliebene und Trauernde stützt, schützt und weiter führt.

Küstriner Str. 1
15306 Seelow
Tag & Nacht:
03346 - 855 42 64

www.Grothbestattungen.de

Bestattungshaus
Rico Streul

in Müncheberg / Ernst-Thälmann-Str. 72
☎ 033432 / 74 70 98 24 h

Beantragung der Hinterbliebenenrente durch unser Haus.
Auf Wunsch auch Vermittlung von Blumenschmuck.

• Hausbesuche • Erledigung aller Formalitäten •
• Bestattungsvorsorge •
• Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen •

Bestattungshaus Möse
Wenn ein Mensch den Menschen braucht, ist es gut zu wissen, wer derjenige ist.

Zu Ihren Diensten seit 31 Jahren.

TREE OF LIFE
ERD- & URNENBESTATTUNG
SEEBESTATTUNG
Ruheforst
FriedWald

Wenden Sie sich Tag und Nacht vertrauensvoll an uns: Funktelefon 0171 / 2 15 85 00

15306 Falkenhagen	15306 Seelow	15324 Letschin	15234 Frankfurt (O.)	15859 Storkow	15526 Bad Saarow	16259 Bad Freienwalde
Ernst-Thälmann-Straße 23	Ernst-Thälmann-Straße 37	R.-Breitscheid-Straße 14	Rathenaustraße 65	Altstadt 9	Bahnhofsplatz 2	Grünstraße 4
☎ (03 36 03) 30 36	☎ (0 33 46) 84 52 07	☎ (03 34 75) 5 07 14	☎ (03 35) 4 00 00 79	☎ (03 36 78) 44 24 25	☎ (03 36 31) 59 94 84	☎ (0 33 44) 3 00 64 64

Große Auswahl & TOP-Angebote!

TOP AUSSTATTUNG

SEAT Arona FR Edition 1.0 TSI 7-Gang-DSG
EZ: 01/2023, 150 km, rot/schwarz, R-Kamera, PDC vorne/hinten, Navi, Voll-LED, 5 Jahre Garantie bis 150.000 km, Dinamica-Paket, 17" LM-Felgen, u.v.m. 19 % Mwst. ausweisbar!

SCHICKER CITY FLITZER

OPEL Adam 1.4 ecoFLEX „120 Jahre"
EZ: 03.2019, 70.395 km, Ocean Blue / Cream White (Dach), Licht- und Regensensor, 16" LM-Felgen, Einparkhilfe hinten, Adaptives Fahrlicht (AFL+), DAB+, Klimaautom., u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

TOP AUSSTATTUNG

VW Polo VI Join 1.0 TSI DSG SHZ AHK ACC
EZ: 03/2019, 77.095 km, Energetic Orange, Audio-System Composition Media, Einparkhilfe/PDC v. & h., Anhängerkupplung, Allwetterbereifung, Klimaautom., u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

AUTOMATIK / AGS

SUZUKI Vitara 1.5 Dualjet Hybrid Comfort AGS
EZ: 09/2023, 150 km, Cosmic Black Pearl, LED-Scheinwerfer, Klimaautom., Spurhalte- & Auspark-Assistent, Rückfahrkamera, Adaptiver Tempomat, u.v.m. 19 % Mwst. ausweisbar!

150PS + AUTOMATIK

SKODA Kamiq Clever 1.5 DSG SHZ Cam Navi
EZ: 06/2021, 70.395 km, Grau Metallic, Media/Radio-System, Licht- & Regensensor, AHK/AZV, Einparkhilfe vorn/hinten, R-Kamera, DAB, 2-Zonen-Klimaautomatik., u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

Leasingbeispiel für einen Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO2-Emission: 98 g/km; CO_2-Klasse: C. Auf Basis des Fahrzeugpreises (UVP): 20.000,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; Leasingsonderzahlung: 0,00 Euro; 48 monatliche Leasingraten à 165,00 Euro; Gesamtkosten über 48 Monate Vertragslaufzeit: 7.920,00 Euro, zzgl. einmaliger Bereitstellungskosten in Höhe von 1.199,00 €. Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Suzuki Finance/Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.
Aktionszeitraum: 01.04.2025 - 30.06.2025, ggf. bis auf Widerruf.

AUTOMATIK-GETRIEBE

RENAULT Captur 1.3 TCE Energy Version S
EZ: 09/2018, 34.195 km, Blau Met., Dach schwarz, Navi, Sitzheizung v., PDC v. & h., Rückfahrkamera, Klimaautom., 6-Gang-DSG, Scheiben h. getönt, Winterräder, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

SPORTLICHER FAMILIENKOMBI

SEAT Leon SP „Cupra 300" 2.0 TSI DSG Navi
EZ: 10/2017, 73.695 km, Grau, Siebstahlsicherung, Sitzheizung v., Fahrassistenz-Paket IV, 2-Zonen-Klimaautom., Winterradsatz, PDC v/h, Voll-LED, Rückfahrkamera, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

SONDERMODELL

SUZUKI Jimny 1.5 Horizon Edition
EZ: 09.2024, 50 km, Medium Gray, Licht-Sensor, Anhängerkupplung abnehmbar, Allradsystem mit Geländeuntersetzung, Sitzheizung, Klima, NSW, Tempomat, u.v.m. 19 % Mwst. ausweisbar!

SPORTLICHER FAMILY VAN

VW Touran R-Line Join 1.4 TSI DSG SHZ Navi
EZ: 08/2018, 89.295 km, White Silver Metallic, PDC v./h., R-Kamera, Klimaautom., Sitzheizung v., Licht-/Sicht-Paket, LED-Scheinwerfer, Automatikgetriebe, Allwetterreifen, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

100% ELEKTRO AUTO

RENAULT Zoe Intens R135 (Elektro)
EZ: 03/2022, 10.795 km, Grau Metallic, Navi, Media/Radio-System, Licht- & Regensensor, Tempomat, Einparkhilfe hinten, Klimaautomatik, Mittel-Armlehne v., u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

WENIG KILOMETER

CITROEN C4 Cactus 1.2 e-THP Selection
EZ: 06/2016, 47.495 km, Rot, Navi, PDC hinten, Sitzheizung vorne, Design-Paket, Komfort-Paket, Lichtsensor, Rückfahrkamera, Allwetterreifen auf Alufelgen, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

VIEL PLATZ

MITSUBISHI Outlander 2.0 Mivec Star
EZ: 02/2017, 128.195 km, Karmin Rot Met., LED-TFL, NSW, Tempomat, Licht- & Sicht Paket, Rückfahrkamera, Winterräder, Scheibentönung, Sitzheizung vorn, u.v.m. Mwst. nicht ausweisbar!

Eine noch größere Auswahl an Fahrzeugen finden Sie unter: www.mobile.de/AH-P-BOEHMER

Unsere Leistungen:
- Freundliche, kompetente Fachberatung mit Probefahrtmöglichkeit
- Alle Fahrzeuge mit COMFORT Garantie-Pass, Auslieferungszertifikat
- Frischer Haupt- und Abgasuntersuchung, Wartung und Inspektion
- Attraktive Finanzierungs- und Leasingangebote Inzahlungnahme des
- jetzigen Fahrzeuges möglich

AUTO-Ankauf!
Sie wollen Ihr Fahrzeug verkaufen?
Wir unterbreiten Ihnen ein Angebot!

Autohaus Böhmer ... DIE LEISTUNG STIMMT!

SEAT | SEAT MÓ | CUPRA | SUZUKI

15234 Frankfurt (Oder), Georg-Richter-Straße 12, Telefon: 0335 6066540
15890 Eisenhüttenstadt, Oderlandstraße 16, Telefon: 03364 62095

Info@autohaus-boehmer.de
www.mobile.de/AH-P-BOEHMER

Zwischenzeitlicher Verkauf vorbehalten. Stand: 22.04.2025. [1] Ersparnis gegenüber des UVP des Herstellers. Schreibfehler und Irrtümer vorbehalten. Verbrauchswerte: außerorts/innerorts/kombiniert/CO_2